

NUEVO PLAN SOBRE EL AZUCAR

Conferencia Para Considerar Sesiones Extraordinarias

PAREDES SE VE CON LOS DIPUTADOS

Regulación de horas de trabajo y otros bills, aprobados

Para considerar la procedencia y la necesidad de unas sesiones extraordinarias, el speaker Paredes celebró al mediodía de hoy una conferencia con varios miembros de la Cámara, conferencia que a las 12:40 p. m. de esta tarde todavía no había terminado. Se han consultado los antecedentes de la Legislatura, según los cuales solo ha habido este año un período extraordinario de sesiones legislativas de 10 días, del 16 al 26 de febrero.

Las razones pudieran motivar la reunión extraordinaria de las Cámaras en la legislatura, a saber: la estancia del presidente Quezon en los Estados Unidos y el cúmulo de asuntos en el calendario. Se cree que, una vez en la metrópoli, el presidente Quezon podría en sus gestiones necesitar de una acción de la Legislatura Filipina. Por otra parte, los asuntos en el calendario son tantos que, para despachar los más importantes de ellos, no bastarían los pocos días que restan del presente período ordinario.

El proyecto de la Cámara No. 3100 que regula las horas de trabajo para cierta clase de obreros fue aprobado con enmiendas esta mañana por el senado juntamente con otros dos proyectos también de la cámara baja.

El bill fue aprobado con las enmiendas de los senadores Sison y (Continúa en la pág. 3)

ESPAÑA RINDE SU TRIBUTU A B. IBÁÑEZ

Los fascistas están resueltos a triunfar en España.—Primo de Rivera

(De la "Associated Press")
Valencia, España, octubre 29.—En medio de unas ceremonias solemnes y espléndidas, España ha rendido este día su tributo a Vicente Blasco Ibañez, con motivo del traslado de las cenizas del glorioso escritor a su tierra natal, desde Francia.

El presidente Niceto Alcalá Zamora, los miembros del gabinete y otras altas autoridades, lo mismo que diplomáticos extranjeros presenciaron la llegada de un crucero español que portaba las cenizas, escoltado por cuatro barcos de guerra.

Madrid, octubre 29.—José Antonio Primo de Rivera, hijo del difunto dictador, dirigiendo la palabra a una multitud de unos trescientos en esta capital este día, ha declarado que los fascistas están resueltos a triunfar en España, incluso con violencia si fuera necesario.

Rivera, a quien se tributa una ovación, afirmó que los fascistas habían "alzado su bandera sobre España y están dispuestos a defenderla con sus vidas."

El movimiento fascista parece haber efectuado escaso progreso en España, no obstante las dificultades de la segunda república, pero ha levantado su cabeza desde la reciente crisis parlamentaria, que dio lugar a la disolución de las cortes.

Los Gobiernos Gastan Mas Por Armamentos.—Dra. Alzona

"El desempleo es un problema serio que están afrontando todos los gobiernos; existe una queja universal contra el creciente costo del mantenimiento de los gobiernos y los impuestos crecientes. En todas partes he encontrado que los gobiernos gastan mas y mas para armamentos que para las escuelas, hospitales y otras instituciones esenciales para el bienestar publico."

Estas son las impresiones mas salientes que trae la Dra. Encarnación Alzona al regresar esta mañana a bordo del "Empress of Canada". La Dra. Alzona fue pensionada por la Barbour Scholarship.

Gloria postuma al famoso novelista Vicente B. Ibañez



D. VICENTE BLASCO IBÁÑEZ
El glorioso autor de "Los Cuatro Jinetes de la Apocalipsis", cuyos restos han sido trasladados de Francia a Valencia, su tierra natal.

GREEN POSIBLE UN BILL MEJOR

"No hay libertad cuando el estomago esta vacío". —S. Encarnación

Declarando que "no hay libertad, ni goce posible cuando el estomago está vacío", refiriéndose a las disposiciones económicas de la ley HHC, el secretario Singson Encarnación causó sensación al asegurar que "una revolución de tal magnitud hubiera seguido a la aprobación de la ley HHC que antes de muchos meses obligaría al pueblo a pedir al congreso americano que restituya el status de la ley Jones en Filipinas al hablar anoche en el Plaza Hotel como uno de los oradores principales en el banquete ofrecido por la Northern Association de las provincias del norte de Luzón en honor del speaker Quintín Paredes y del senador Elpidio Quirino.

Los primeros oradores fueron el representante Gallego y el gobernador de Cagayán Vicente Formoso. El primero dijo que se felicitaba de que en la misión estuvieran muchos filocanos y el segundo dijo que la mayoría de los gobernadores provinciales, presidentes municipales, legisladores y la mayoría misma del pueblo rechazaba la ley HHC por que están seguros de que será imposible obtener una ley con mejores condiciones para Filipinas.

Después del senador Mabanag. (Continúa en la pág. 3)

ES "DEPORTADO" DE UNA VISTA UN "GALLO LISTO"

Emulando al ave del cuento infantil un gallo listo que tiene encerrado la oficina de zootecnia frente a una de las ventanas de la Comisión de Servicios Públicos tuvo la desgraciada idea, esta mañana, de inmiscuirse en una vista presidida por el Comisionado Torres, sobre plantas eléctricas.

El gallo de la oficina de zootecnia creyéndose mas listo que el gallo del cuento pretendió entrar a la discusión de las cortes. (Continúa en la pág. 3)

LA DIMISION DE LEYERLY, ACEPTADA

El alcalde ha aceptado la dimisión del capitán Raymond Leyerly, de la policía, según una carta que esta mañana se ha enviado al interesado que insistía en su dimisión Debido a la economía por ahora, dice el alcalde, el cargo vacado no será cubierto. Una conferencia tendrá el alcalde con el jefe de policía con el fin de saber quien estará al frente de la policía de la patrulla general.

AVISO

Para beneficio de nuestros suscritores y lectores en la provincia de Pampanga, que desean recibir sus suscripciones a obtener sus billetes de Sweepstakes GRATIS inmediatamente, esta oficina sostiene que se vean con el Sr. Viet Alabado, o le llamen por teléfono 75-B San Fernando, Pampanga. DEPARTAMENTO DE SUSCRIPCIONES LA VANGUARDIA

AVISO

Para los efectos consiguientes, se participa que desde el 1.º de Noviembre de 1933, Yoneso Kijita, propietario del negocio establecido en Bamban, Tarlac, y conocido por "Bamban Hotel" y su cantina, dejara dicho negocio.

También se participa que desde dicha fecha, una compañía organizada en la Central Luzon Milling Company, se hará cargo del mismo negocio, la cual no se hará responsable ni reconocera ninguna obligación contraída por Yoneso Kijita antes o despues de la fecha arriba mencionada. (24 al 30-oct-33)

DESTROZOS DEL TIFON EN EL SUR

El temporal atraviesa varias provincias y se acerca a Palawan

El vapor "Panay" de la Compañía Marítima que debió llegar a Manila esta mañana, tuvo que retroceder en la mañana de ayer cuando salió de Cebu en viaje de vuelta a este puerto, por el peligro del tifón, y no llegará aquí sino mañana por la mañana, según se ha anunciado hoy. El "Panay" no sufrió ningún percance y solo quiso evitar una travesía muy peligrosa.

El tifón que se hallaba a unas 350 millas de Mindanao el sábado, se hallaba a las 6:00 a. m. de hoy a unas 100 millas al sur de Cullion, moviéndose hacia el ONO, con dirección a Palawan, según la nota oficial del Observatorio.

El tifón está causando destrozos en provincias del sur, según informes recogidos de otras fuentes. Su velocidad de traslación es de 30 a 35 millas por hora, y su fuerza local es de 90 millas por hora.

En Dumaguete, Negros Oriental, está trazada la 4.ª señal, y también en Tagbilaran donde el tifón está haciendo sentir sus efectos de modo notable. En Manila está trazada la 1.ª señal.

A pesar del mal tiempo que ha estado reinando en Iloilo, el avión de la Iloilo Negros Air Express llegó con 15 minutos de antelación al Grace Park, Manila, esta mañana. Llevaba como pasajeros al P. Silliman. (Continúa en la pág. 3)

ALEGADO ATROPELLADO CONTRA UNA DETENIDA

Una matrona y un preso de confianza, destituidos.—Versiones divergentes

Un caso, según unos de tentativa de violación, y según otros, de simple abuso, esta ahora ocupando la atención de las autoridades policíacas, por un lado y del alcalde y de la fiscalía de la ciudad, por otro. Una matrona de policíaca, llamada Anita Williams, ha sido separada ya del cargo, y Manuel Sacramento, un prisionero de confianza destinado a la estación de la Luneta, y que es ahora el objeto principal de la investigación, ha sido devuelto a Bilibid.

María Magdalena Giupoco, de 17 años de edad, se hallaba detenida en la Luneta, por supuesta desobediencia a sus padres. El sábado pasado, según Magdalena, entre siete y ocho, Sacramento entró en su habitación y trató de abusar de ella.

A la mañana siguiente, cuando el padre de Magdalena fue a visitar a su hija, se entero de todo. Así que esta mañana, acompañado de un abogado, se fue a la oficina del alcalde, primero, y a la fiscalía de la ciudad despues, para pedir la investigación del caso.

Por otro lado, el crimen que se atribuye a Manuel Sacramento parece ser un mero capricho de la imaginación de María Magdalena, de quien se dice que esta furiosa contra el preso Manuel, porque el sábado su novio había ido a verla en el calabozo, y no consiguió verla por no haberselo permitido aquel.

El capitán Fernando Miranda, jefe de la estación de la Luneta, ordenó inmediatamente la investigación de la supuesta tentativa de violación perpetrada en los mismos calabozos y se infiere de las declaraciones de los testigos, que no hubo tal intento. Según esta investigación, un macao entró en las celdas de las detenidas el sábado por la noche, para llevar la cena de aquella noche. María Magdalena. (Continúa en la pág. 3)

DEADLOCK SOBRE LAS FRANQUICIAS, RESUELTO

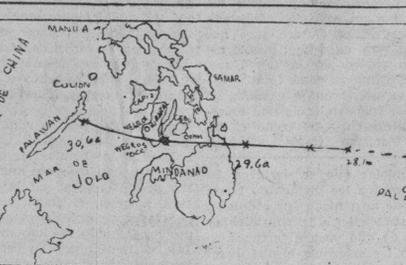
El deadlock entre el senado y la Cámara sobre las franquicias de la Iloilo-Negros Air Express y la Philippine Aerial Taxi se ha arreglado en la sesión celebrada por los comites de conferencia. Según el senador Zulueta, la cámara acepto las enmiendas del senado con muy ligeras alteraciones.

Por otra parte el mismo senador Zulueta ha anunciado que su bill limitando la producción azucarera de Filipinas ha sido ya aprobado por el comite correspondiente y ha sido informado favorablemente al senado. (Continúa en la pág. 3)

JAMONES Y JUGUETES PARA LA PASCUA PROXIMA

50,000 jamones fabricados en Filipinas, y a precios muy reducidos, invadirán pronto el mercado. Estas 50,000 pierns de jamón vendrán antes de Navidad, procedentes de Cebú, donde ya existe una fábrica montada en toda regla y con arreglo a los detalles científicos de la producción. La fábrica, según nuestros informes, está dirigida por técnicos en la fabricación de jamones, que se han graduado en Alemania. (Continúa en la pág. 3)

Tifon Al Sur De Cullion



Mapa de la trayectoria del tifón que hoy está a 100 millas al sur de Cullion. Se formó hace dos días en el Pacífico, cerca de las Carolinas. A las 6:00 a. m. del sábado se hallaba a unas 350 millas al NE de Mindanao, moviéndose hacia el Oeste. Hoy se halla al sur de Cullion moviéndose hacia el ONO con dirección a la provincia de Palawan.

CONTINUARAN LOS FILTROS

El consejero del gobernador recomienda una nueva asignación

La continuación de los trabajos del proyecto de filtro del Distrito Metropolitano de Aguas, y la consignación de P600,000 para este fin, recomienda el comite sobre el filtro, encabezado por el comandante G. G. Dunham, consejero medico del gobernador general, según se ha sabido hoy en el gobierno de la ciudad.

El alcalde Earnshaw, como presidente de la junta del distrito metropolitano, en una carta agradecida al comandante Dunham el interes y el trabajo del comite en la investigación de la cuestión del filtro. El comite ya ha rendido un informe de sus trabajos al alcalde Earnshaw quien se muestra complacido de los resultados obtenidos.

El agua que quedará especialmente filtrada es la que viene de Angat y Montalban, según el informe del comite.

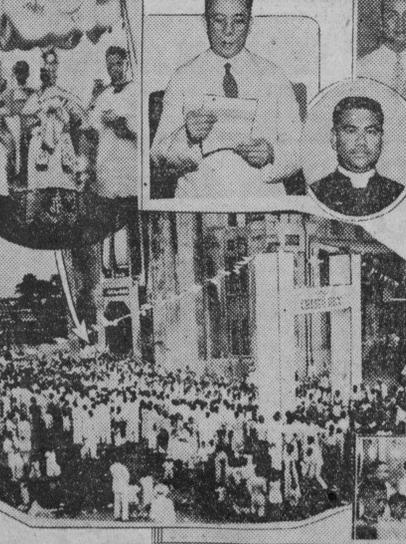
El informe del comite ya ha sido endosado al gerente del distrito metropolitano de aguas, y en la primera reunión sera discutida. (Continúa en la pág. 3)

DEADLOCK SOBRE LAS FRANQUICIAS, RESUELTO

El deadlock entre el senado y la Cámara sobre las franquicias de la Iloilo-Negros Air Express y la Philippine Aerial Taxi se ha arreglado en la sesión celebrada por los comites de conferencia. Según el senador Zulueta, la cámara acepto las enmiendas del senado con muy ligeras alteraciones.

Por otra parte el mismo senador Zulueta ha anunciado que su bill limitando la producción azucarera de Filipinas ha sido ya aprobado por el comite correspondiente y ha sido informado favorablemente al senado. (Continúa en la pág. 3)

IMponentes Ceremonias Se Celebraron Ayer Por la Fiesta en Honor a Cristo Rey



Fases de la celebración de la fiesta de Cristo Rey, llevada a cabo ayer en Manila. En el cuadro de arriba, a la izquierda, el arzobispo O'Doherty, sosteniendo el Santísimo Sacramento durante la procesion; el juez Pedro Concepcion, leyendo la consagración, el Rev. P. Vicente Fernandez que pronunció un sermón en tagalo, y los organizadores de la fiesta. De izquierda a derecha: Sres. Bienvenido Tan, José A. del Prugio, José V. Joquico, José P. Sandejas y Modesto Villalobos. Abajo, de izquierda a derecha: la procesion saliendo de la iglesia de Singalong y el altar mayor de la iglesia de Paco, cuando el arzobispo colocaba en el Santísimo Sacramento. Abajo, a la derecha aparecen (de izquierda a derecha) el delegado apostolico, Mons. Guillermo Piani, Mons. Luis del Rosario y Mons. Victorino Roman. (Continúa en la pág. 3)

FIGUERAS YA ES INSPECTOR DEL TRABAJO

El asunto del comisionado Ligot sera decidido por Murphy mañana

El gobernador general Murphy ha enviado este día al Senado para su confirmación el nombramiento del concejal José Figueras para el puesto de inspector general del Trabajo, un cargo que había sido creado desde el año pasado.

El concejal Figueras es uno de los lideres obreros de esta capital y su nombramiento ha sido a petición de algunas organizaciones obreras de aquí.

El senado en sesión ejecutiva y a recomendación del senador Francisco Zulueta presidente del comite de nombramientos confirmó el nombramiento.

Un asunto administrativo que ha estado por largo tiempo pendiente de decisión referente a las quejas formuladas contra el comisionado obrero en Hawaii, será decidido mañana por el gobernador general, según se ha sabido hoy.

El gobernador general no ha querido adelantar el tenor de su decisión, aunque según informes particulares, la misma es adversa para el recurrido.

Estas quejas han sido formuladas cuando el gobernador Murphy acaba de llegar a estas islas y con ocasión de una huelga de obreros filipinos en Hawaii. El secretario Silliman. (Continúa en la pág. 3)

ROBAN DE UNA CAJA DE HIERRO EN LAGUNA

Los ladrones no dejan ninguna huella al llevarse un botín de P400

Cuatrocientos pesos en metalico fueron robados de la caja de caudales de la Hacienda de San Pedro Tunasan, el sábado pasado, según informes recibidos de fuentes particulares en Manila hoy.

La Constabularia de Laguna que se encarga de la investigación hasta ahora no puede determinar si es un caso de robo o de hurto, pues al parecer la caja estaba intacta, pero abierta. Como se ingenieros los ladrones para abrir la caja de hierro sin forzarla es lo que aun no se ha determinado.

Mientras algunos creen que el ladrón o ladrones eran de fuera, otros creen y esto lo cree tambien la Constabularia que el ladrón es uno de dentro y que conocia la combinación de la caja de hierro.

Cuando se cometió el robo no había en la caja mas que P400 aunque según informes, hay ocasiones en que en esta misma caja se depositan sumas considerables, como cuando se aproxima el día de pago a los empleados. (Continúa en la pág. 3)

CHOQUE ANTE LOS REGENTES

Una cuestion de disciplina pone frente a frente a dos profesores

El jefe del departamento de Química de la Universidad de Filipinas, Sr. Amado Clemente, y un profesor de dicho departamento, Sr. Francisco Quisumbing, tuvieron un choque ante el comite de reorganización que comenzó esta mañana su labor, cuando el primero se mostró indignado por la actitud del segundo al sugerir una reorganización en el citado departamento, directamente al comite, sin haber consultado antes al jefe.

El profesor Quisumbing sugirió que su puesto podía ser eliminado, pero el jefe del departamento, al saber esta sugerencia, declaró que no había necesidad de hacer una reorganización y que el cargo del profesor Quisumbing es necesario y no debe ser abolido.

La descontinuación de los cursos de verano en Baguio y la reducción en gran escala del departamento de Matemáticas e Historia fueron los primeros pasos acordados por el comite cuyo presidente es Mr. H. P. Bond. Son miembros del comite los regentes Zamora y Romulo, y el senador Quirino. Zamora se encargará de la reorganización. (Continúa en la pág. 3)

Nombramiento de inspector obrero confirmado hoy



Concejal José Figueras
Nuevo inspector del Trabajo

EL CONGRESO OIRA QUEJAS

Simpatiza con Filipinas, dice un senador.—El director Smith llega

"Aunque es difícil decir lo que la nueva misión legislativa de Filipinas, haria, lo cierto es que el congreso americano simpatiza con Filipinas y siempre estará dispuesto a oír cualesquiera quejas." Esta es la declaración hecha esta mañana a los periodistas, al bajar del "Empress of Canada" por Mr. William McNerny, un veterano senador residente en Honolulu, que viene para pasar un mes de descanso en estas Islas. (Continúa en la pág. 3)

SUPREMACIA EN LOS CIELOS Y LA TIERRA.—MUSSOLINI

(De la "Associated Press")
Roma, 28 de octubre.—Mussolini ha declarado este día que él desea "dar a la nación italiana la tarea difícil pero magnífica de obtener la primaría en los cielos y en la tierra." El premier, hablando en el undécimo aniversario del régimen fascista, declaró que la primaría seria tanto en las cosas materiales como en el espíritu.

Mussolini dijo a 20,000 veteranos de la guerra reunidos en la Plaza de la guerra. (Continúa en la pág. 3)

ROBAN P1,265 un comerciante chino

El chino Ang Eng Ong, conocido comerciante de Manila y residente en la calle Soler, ha dado cuenta a la policía a las 8:30 de la mañana de ayer que perdió la cantidad de P1,265.00 en metalico que fue robado de su residencia.

Como fue robada esta suma no ha sido explicada por la policía secreta que aun esta investigando el caso.

Tambien Remigia Patio ha dado cuenta ayer a la policía, que un anillo con brillantes avaluado en P65.00 fue hurtada de su casa No. 729 calle Magdalena.

AVISO

Por la presente se avisa que en la reunión especial de la Junta de Directores convocada por el Ambassador Gold Mining Co., en su oficina en el Edificio Cu Unjenz, Manila, I. F., para el 23 de Octubre de 1933, la dimisión del Sr. Jose M. Veloso como Vice-Presidente de la Compañía fue aceptada y debidamente aprobada por la Junta electiva Octubre 23, 1933, y el Sr. Eduardo Cruz fue elegido Vice-Presidente interino por una mayoría de votos de los miembros presentes hasta que su sucesor sea elegido y habilitado.

AMBASSADOR GOLD MINING CO.
310 Cu Unjenz Bldg.

H. WALLACE ES PROPUESTO COMO DICTADOR

Roosevelt da pasos para una organización compradora de oro

(De la "Associated Press")
Washington, octubre 29.—Un nuevo plan sobre el azucar de la remolacha, cuyo objetivo es, según interpretaciones, hacer del Secretario de Agricultura dictador de la industria, ha sido sometido este día al senador William H. King, y su colega Elbert D. Thomas, por la administración agrícola federal.

El senador King ha declarado despues de no haber estudiado el plan, pero que lo calificaba como un sustituto del convenio de cuotas adoptado hace varias semanas y "dejado a un lado" por Henry A. Wallace, el secretario de agricultura.

El nuevo proyecto asume la forma de un antiguo convenio, que ha sido reemplazado por los esfuerzos autorizados para llegar a un convenio básico de cuotas, en que tomaron parte los productores de la remolacha así como los productores de Filipinas, Cuba, y Hawaii. Autoriza una asociación de manufactureros y productores de remolacha con el secretario de agricultura, como un miembro.

El plan establece comites para el control del mercado y la producción y en los círculos azucareros merece la interpretación de que faculta al secretario Wallace a disolver los contratos existentes entre obreros y fábricas y redactar otros. (Continúa en la pág. 3)

DECENAS DE MILES VAN A CEMENTERIOS

Una concurrencia madrugadora coge de sorpresa a la policía

Ambos cementerios del Norte, el catolico de la Loma, y el del municipio, se vieron en la tarde de ayer inesperadamente llenos de gente que fueron para visitar tumbas y sepulcros. Esta aglomeración, agravada por un numero extraordinario de vehículos, ofreció un problema muy complejo a la policía.

En ningún año, según la policía, se ha registrado tanta concurrencia en los cementerios del Norte antes de la celebración del Día de Difuntos mas que ayer. Decenas de miles de personas aparecieron súbitamente ayer tarde en ambos cementerios, algunos llevando espesores para limpiar el suelo donde descansan sus parientes y amigos y otros llevando ya adornos para las tumbas.

Las oficinas de las compañías que se encargan de colocar líneas eléctricas en los pantanos se vieron abarrotadas de gente.

El problema mas grande que se ofreció a la policía y que esta no pudo resolver, fué la aglomeración de vehículos en la entrada del Cementerio del Norte.

Nadie esperaba que tantos vehículos irían al cementerio ayer tarde y no se destinaron mas que a unos cuantos policías en el lugar para regular el trafico, con el resultado de que los que salían del cementerio quedaron completamente bloqueados por los que querían entrar, armando una confusión tal que no se arreglo en dos horas.

Miles de hombres rindieron homenaje a Cristo Rey cuando ayer tarde durante dos horas desfilaron por las calles de dos distritos de Manila, desde la iglesia de Singalong hasta el templo de Paco.

Alineadas a ambos lados de las calles estaban las mujeres, destacándose las alumnas de colegios católicos las cuales al paso de la procesion entonaban himnos a Jatus Sacramento y al Corazón de Jesús.

El desfile fué casi militar pues la única música que había en la procesion eran los toques de cornetines y el redoblar de tambores de cadetes y "Boy Scouts".

El humo de las velas que llevaban los manifestantes y sus cánticos entonados con voz fuerte contrastando con los himnos cantados con voz tierna y melodiosa por las colegialas, se fundían como un homenaje que subía a las alturas del cielo hasta las gradas del trono de Cristo Rey.

Abria la procesion la banda de cornetines y tambores del Ateneo de Manila y despues venían en filas de cuatro en fondo los manifestantes. Estudiantes de Colegios católicos, del gobierno y particulares, miembros de organizaciones católicas, civico-religiosas, (Continúa en la pág. 3)

Por el FOMENTO de la Industria y Comercio FILIPINOS

Quezon Reitera Su Actitud Por la Independencia y la Prosperidad de Filipinas

Anuncia en un banquete del 5.º distrito que volverá en Febrero para trabajar por las elecciones de 1934

Reiterando su actitud decidida y ya definida ante los rotarios, en favor de la "prosperidad" (kaginhawahan) del pueblo filipino, y anunciando que volverá hacia el mes de febrero a Filipinas para trabajar en las elecciones próximas, después de demostrar claramente al Presidente y al Congreso de los Estados Unidos lo que el pueblo filipino siente con respecto a la ley HHC, dejando en América al resto de la misión para que continúe la labor, es una de las partes más salientes del discurso pronunciado al mediodía de ayer por el Presidente Manuel L. Quezon, ante la comida de la liga del quinto distrito senatorial, en el Plaza Hotel, asistida por unos centenares de comensales.

El Presidente Quezon dijo que si en las elecciones venideras los "pros" salen triunfantes, entonces dejará el campo libre para que estos trabajen de acuerdo con sus planes, respetando al mismo tiempo el veredicto del pueblo, "pero si nosotros ganamos" añadió, "ya pueden esperar hasta el fin del mundo la vuelta de su proyecto de ley". Añadió: "Estoy firmemente opuesto a esa ley porque no concede al pue-

blo prosperidad ni independencia". El orador relató a los concurrentes la historia de su vida política y negando al mismo tiempo las acusaciones lanzadas contra él de que es vengativo. Citó al ex-secretario Perez que fué uno de sus primeros adversarios en el campo político y más tarde fué nombrado secretario; al senador Recto; al general Emilio Aguinaldo, con quien sostuvo algunas polémicas en años

LA AGITACION EN BULACAN VA RENACIENDO

Los agitadores predicán una huelga contra los dueños de terrenos

(Servicio Informativo) Excluíso a La Vanguardia. Malolos, Bulacán, 28 de octubre. —En vista de la renovación de las actividades de los agitadores en cuatro provincias de Luzón, que son Bulacán, Nueva Ecija, Pampanga y Tarlac, la Constabularia ha vuelto a ponerse en guardia para no permitir que sigan los agitadores con sus actividades. La sociedad, bajo cuyos auspicios se lleva a cabo esta actividad, se llama "Kalipunan Pangkalahat ng Manggagawa sa Pilipinas". Los líderes de esta asociación van a los barrios más remotos y reúnen a la gente ignorante pidiendo ayuda

anterior y que ahora salió en defensa de él; al gobernador Espiritu de Cavite y a otros más. Manifestó que él es un ferviente creyente en la democracia y siempre respetó la decisión del pueblo en las contiendas electorales. Si algún candidato suyo fué derrotado y más tarde este insistía presentar una protesta, él es el primero en aconsejar que respete el dictamen del pueblo, si realmente está seguro de ello. Dijo que él no subió en la política ayudado por otros, y señaló que éste es el defecto de las personas que repentinamente suben arriba, y después se olvidan ya de todo. Incidentalmente se refirió a Cápiz y Albay donde según el presidente Quezon son los hombres en el poder, no el pueblo, los que causan el triunfo de sus candidatos.

CORONAS Y CRUCES DE METAL, PORCELANA Y DE CELULOIDE DESDE P5.75

JUEGOS DE CRUCES Y CANDELEROS DE METAL

Crucifijos imitación marfil. Estampitas Recordatorios, Faroles para cementerio, Flores de celuloide con y sin luces prodigiosas para ornamentos. Candeleros de Metal niquelado desde 30 hasta 140 cm de alto.

PALACE BAZAR

"Arias" Bldg., Carriedo, Manila

CAMAS QUIROGA

LAS QUE NUNCA SE MUEVEN PORQUE SON FUNDIDAS

EVITE EL ENGAÑO DE LOS IMITADORES

EXIJA SIEMPRE LA MARCA QUIROGA

FUNDIDA

LAS CAMAS QUIROGA NO TIENEN TORNILLOS NO TIENEN ENGANCHES NO SE MUEVEN NUNCA SON GARANTIZADAS

Oficinas y Fabrica: 220 Tanduay Manila

Cafe Puro

DE PRIMERA EXTRA HAWAII P1.50 KILO

DE SEGUNDA SUPERIOR JAVA P1.00 KILO

TOSTADO AL DIA MOLIDO ELECTRICAMENTE AL MOMENTO DE PEDIR—PRENELO UNA VEZ Y SE CONVENCERA SERVICIO A DOMICILIO LLAMEN AL TEL. 2-61-03

"La Union"

Torreificación de Cafe Arizqui 800, esq. Elizondo, Quiapo, Manila VICENTE COBARRUBIAS, Prop.

LA URBANA

(Sociedad Mutua de Construcción y Préstamos)

PATERNO BUILDING Sta. Cruz Bridge & Helios

P. O. Box 138 MANILA Teléfono 2-18-55

EMITIMOS acciones reintegrables con tres meses de aviso, al tipo fijo de **6% de interes anual** pagadero mensualmente en su proporción

PRESTAMOS HIPOTECARIOS en plazos y condiciones los más favorables

Pidanse Detalles y Prospectos

ENRIQUE CARRION, Presidente. E. VAZQUEZ-PRADA, Gerente.

Mantenerse en el Poder es el Objeto de la Carrera de Quezon, Declara Roxas

El ex speaker analiza los actos de Quezon y revela algo más del incidente del jefe político con Robinson

Por MANUEL ROXAS

solamente algunos minutos antes de pronunciar estas palabras para que jurar solemnemente? El Sr. Quezon tiene que hacer un triple juego: con los radicales, con los veteranos de la revolución, y con aquellos que están resueltos a obtener una independencia inmediata, absoluta y completa o nada, él tiene que impresionarlos con la seguridad de que la ley está muerta y que él irá a los Estados Unidos en busca de otra ley; con un gran número de sus propios colegas en la Legislatura a quien él había asegurado que las dos resoluciones aprobadas por las Cámaras no han matado a la Ley, él tiene que aparecer consistente y sostener ante ellos la constancia de que si ciertos cambios o aclaraciones son obtenidos, la Ley entonces podrá ser aceptada. Así

El ex speaker analiza los actos de Quezon y revela algo más del incidente del jefe político con Robinson

TIK-MIN Santos Ocampo

Poderoso coadyuvante en el régimen alimenticio de los INFANTES durante el período de crecimiento. Presta al Organismo mayor resistencia contra las enfermedades.

Elemento más valioso en la educación física de los NIÑOS de escuela durante el período de su formación. Robustez, Energía y Vitalidad durante la Juventud. Edad Madura.

Laboratorio Santos Ocampo Universal Drug Store

Reuerde los **P5,000.00** EN PREMIOS DE PASCUAS QUE DISTRIBUIRA

ALHAMBRA

Para tomar parte en este concurso todo lo que Ud. tiene que hacer es enviarnos ANTES DEL PRIMERO DE DICIEMBRE, 1933, todas las cajetillas vacías de

CIGARRILLOS ALHAMBRA

Con CADA lote de

20 cajetillas que contenían 20 o 30 cigarrillos, o	10 Premios 2.º a P25.00
20 cajetillas que contenían 10 cigarrillos	5 Premios 3.º a P5.00
5 Premios de 5.00	100.00 875 " " 2.00
10 PREMIOS de 5.00	50.00
TOTAL	P5,000.00

ALHAMBRA CIGAR & CIGARETTE MFG. CO. P. O. Box 209 MANILA 31 Tayuman

Se vende por su almacén de comestibles **ES ALGO NUEVO**

TRU-ORANGE SQUEEZE

con VITAMINA "C" BUENO PARA LOS NIÑOS BUENO PARA VD.

ENTREGADO A SU CASA POR P3.00. Se le reembolsaran 72¢ por botellas devueltas

Tels. 5-79-06 1537 P. O. Box 5-65-62 Manila

ISUAN, INC.

Un Regalo ideal de Despedida para los amigos que salen

9 Por Ciento

DE DIVIDENDO ANUAL sobre Acciones Liberadas de P200.00 cada una. PAGADERAS AL CONTADO al tiempo de suscribir las.

Nuestros Prospectos contienen detalles sobre esto, así como sobre DEPÓSITOS y PRESTAMOS; pidan una copia

"LA SALVACION"

Sociedad Mutua de Construcción y Préstamos

21-53 Plaza Santa Cruz—Manila—Teléfono 2-11-11

Hacemos PRESTAMOS sobre bienes raíces que producen renta

Haga Ud. inversiones seguras para su futuro y el de sus hijos

Recibirá Va P2,000.00 por P10.00 mensuales depositados durante 120 meses

Adquiera Ud. el hábito del AHORRO que es la base de todas las fortunas.

PANFILO LACONICO Presidente y Gerente LEONCIO B. MONZON Secretario-Tesorero

JUSTICIA IGUAL PARA EL RICO Y EL POBRE.-MURPHY

Murphy condena desigualdades sociales en el aniversario de los maestros

recreo; se que hay ancianos que deben ser cuidados en su vejez; y sobre todo se que existe desigualdad en el orden social. Mas aun, no conozco de nada tan dañoso para el bienestar público como la retrogrésion y la mentalidad trivial que cultiva desigualdades en el orden social; y no se de nada tan dañoso para la administración de justicia como tener doble standard de ella—una para los ricos y otra para los pobres", declaró el gobernador general Murphy en el discurso que pronunció como huésped de honor en la celebración del duodécimo aniversario de la "Manila Teachers' Association" en el auditorium de la Escuela Normal el sábado por la tarde.

El discurso del gobernador general que fué diseminado por la Radio Manila es como sigue: "Amigos míos: "Tengo entendido que esta ocasión marca el duodécimo aniversario de la fundación de la "Manila Teachers' Association". A juzgar por lo que he oído y por lo que veo alrededor de mí esta tarde, su crecimiento ha sido floreciente. No he tenido mucha oportunidad de conocer vuestra organización desde mi llegada en estas islas. Nada me ha demostrado vuestra constitución y estatutos. No conozco vuestros fines y objetivos. Pero no estaré lejos de la verdad declarando como un hecho, bien sea en muchas palabras o no, que estáis dedicándoos al mejoramiento de vuestra profesión como un todo, así como al mejoramiento de sus miembros individuales. Eso es digno de alabanza porque vuestra profesión es un ministerio noble. Aplaudo vuestros esfuerzos y confío que llegará el día en que los maestros de la juventud en todo el país serán adecuados y satisfactoriamente remunerados por sus servicios.

La eterna vigilancia es el precio de la libertad pero lo es también el precio de todas las demás cosas dignas de tener. Para ganar esta recompensa por tanto, es necesaria la eterna vigilancia. No es la vigilancia de la clase rutinaria, no solo un esfuerzo constante e interminable de impedir que entren en las filas de la profesión de maestros a los indios, sino de conservar aquellos que son dignos de merecer un sitio en sus filas al nivel de los tiempos y de las nuevas responsabilidades que traen los nuevos tiempos.

"Este es el día de las cosas nuevas. Debemos tener una actitud nueva y preciosa. Nos vemos obligados a criticar el viejo orden de nuestra critica debe ser inteligente y justa, y al procurar la consecución de aquello que ha de reemplazar lo viejo, no seamos ni indebidamente impacientes ni intolerantes o fanáticos.

"En ocasiones nos llaman como idealistas. Se publico recientemente en los periódicos que tan pronto como se cierran las actuales sesiones de la Legislatura, emprenderemos un programa social constructivo. Esto es cierto, excepto que el comienzo ya se ha iniciado. Y estoy dependiendo de los maestros de Filipinas para ser de gran ayuda en esta campaña. Hay mucho en el nuevo programa que es un reto a lo mejor que tenemos nosotros. Vosotros, como maestros, no podéis llenar vuestro alto destino si permanecéis apartados de la vida, tal como surge alrededor de todos nosotros cada día. No podéis absteneros de esta participación como yo tampoco, vuestro gobernador general, puedo permanecer supinamente sentado a un lado y no hacer nada, porque se me haya dicho que las condiciones aquí en Filipinas son diferentes de la que existen en los Estados Unidos. "No se preocupe de los sitios bajos, los enfermos, los ancianos, los desahuciados hambrientos, los niños mal nutridos, y la pobreza y el hambre entre los filipinos", me dicen y luego pasan a explicar que las familias de los filipinos se cuidan mutuamente, se reparten sus casas y su alojamiento; que el tiempo es siempre caluroso—la comida es siempre abundante y las excusas ordinarias para el letargo y la inacción.

"Pero la justicia social es justicia social en cualquiera parte del mundo donde uno esté. Se que existe una pobre alimentación aquí y una enfermedad grave que afecta inclusive la segunda y tercera generaciones como resultado; se que hay mucho campo para mejorar las leyes que afectan la penología—se que las mujeres, por más inteligentes que fuesen, no se les ha concedido aun igual sufragio que los hombres en estas islas; se que hay miles de niños que necesitan hospitalización, y otros miles que necesitan de campos de recreo; se que hay ancianos que deben ser cuidados en su vejez; y sobre todo se que existe desigualdad en el orden social. Mas aun, no conozco de nada tan dañoso para el bienestar público como la retrogrésion y la mentalidad trivial que cultiva las desigualdades en el orden social; y no conozco de nada tan perjudicial para la administración de justicia como el tener un doble standard de ella—uno para los ricos y otro para los pobres. Igualdad ante la ley es el unico corazón de la justicia social. Han de pasarse por alto todas estas cosas retardadas simplemente porque lo han sido siempre y en cierto grado lo serán siempre. Enfáticamente no! Aquellos de nosotros dotados de las bendiciones de una educación debemos demostrar nuestro valor y gratitud alzando nuestros ojos a un horizonte que no ven aquellos más privilegiados. En este respecto debemos ser realistas y desarrollar nuestra capacidad para la critica propia y la introspección".

Un programa musical en el que participó la conocida cantante Mercedes O. Matias, contribuyó a amenizar la ocasión. El Sr. Matias, presidente de la asociación, hizo la presentación del gobernador general.

Obtenga Gratis BILLETES DE SWEEPSTAKES comprando CAFE "EL CAMELLO"

(Marca Registrada)

Puro!—Fresco!—Delicioso!—Aromático!

GRAN TORREFACCION DE CAFE CAFE DE CALIDAD INSUPERABLE MOLIDO EN SU PRESENCIA

la. Extra 2.00, la. 1.60, 2a. Superior 1.00, el kilo

Si Aprecia Una Taza de Cafe de lo Mejor, Exija que le Sirva de la Acreditada Marca "EL CAMELLO"

¡Pruebelo y se convencerá! Servicio a Domicilio Esteño Cegado 46—Sta. Cruz, Manila—Teléfono 2-82-53.

RUB-CURE

ARAMBULO (Uso Externo)

Esta indicado para REUMAS, REBELDES, Dolor de Cabeza, Pecho, Articulaciones y demás partes del cuerpo. MANERA DE USAR:—Véase prospecto

SE SUPLICA A LOS MEDICOS PRESCRIBIAN Especifico ARAMBULO

BOTICA INSULAR

No. 1 Quesada—Box 976—Tel. 4-82-06 Manila, I. F. PRODUCTO FILIPINO

DOQUIERA que viaje, en provincias, donde hay que cozier sobre caminos escabrosos y subir colinas, o en ciudades.

Ahorrra Dinero

(aparte de que protejera UN PRODUCTO DEL PAIS), usando EL MUY COMENTADO COMBUSTIBLE

GASANOL XXX

ESTO ES UN HECHO COMPROBADO POR GRANDES COMPANIAS LOCALES DE TRANSPORTACION—UNA PRUEBA MUY CONVENCIENTE

GASANOL es producto de UNA INDUSTRIA NATIVA Fabricado por

LA TONDEÑA, Inc.

Palanca Building, Barraca, esquina Urbizondo.

En Los Bancos...

...lo mismo que en otras oficinas hallaréis a BUE. NOS FUMADORES trabajando placenteramente fumando CIGARROS o CIGARRILLOS de la famosa marca

"EL AGUILA"

Productos del Pais

Teléfono 5-65-04

Fábrica de Tabacos y Cigarrillos, Plaza de Dilao, Paco, Manila

Para Regalos

que conserven el nombre del que ofrece en la mente del que recibe... vaya a la

"PARIS"

PLAZA DE MIRANDA (frente a la Iglesia de Quiapo)—Tel. 2-75-32.

que confecciona toda clase de Dulces, Mermeladas y Pastetes, tan ricos y hermosos como los de París.

Dulces Sartidos P1.40

PRUEBE UNA VEZ NUESTRAS PASTILLAS DE LECHE CON PILI—SEGUIRA BUSCANDOLAS.

Obtenga Gratis BILLETES DE SWEEPSTAKES comprando CAFE "EL CAMELLO"

(Marca Registrada)

Puro!—Fresco!—Delicioso!—Aromático!

GRAN TORREFACCION DE CAFE CAFE DE CALIDAD INSUPERABLE MOLIDO EN SU PRESENCIA

la. Extra 2.00, la. 1.60, 2a. Superior 1.00, el kilo

Si Aprecia Una Taza de Cafe de lo Mejor, Exija que le Sirva de la Acreditada Marca "EL CAMELLO"

¡Pruebelo y se convencerá! Servicio a Domicilio Esteño Cegado 46—Sta. Cruz, Manila—Teléfono 2-82-53.

RUB-CURE

ARAMBULO (Uso Externo)

Esta indicado para REUMAS, REBELDES, Dolor de Cabeza, Pecho, Articulaciones y demás partes del cuerpo. MANERA DE USAR:—Véase prospecto

SE SUPLICA A LOS MEDICOS PRESCRIBIAN Especifico ARAMBULO

BOTICA INSULAR

No. 1 Quesada—Box 976—Tel. 4-82-06 Manila, I. F. PRODUCTO FILIPINO

CUBA AFRENTE TRES AMENAZAS

El gobierno de San Martín se defiende; la inquietud aumenta

(De la "Associated Press")
 Habana, octubre 28.—El gobierno de Grau San Martín, que se está defendiendo como puede, está luchando desesperadamente contra la triple amenaza de las huelgas, la defalcación y el terrorismo. Creese que ha aumentado el malestar general en toda la isla, y muchas personas son de opinión que esta a punto de estallar una huelga general.

El problema de la transportación continúa siendo muy grave. La huelga ferroviaria, desde hace una semana, no ha mejorado, y hay el peligro de una huelga completa de autobuses en la capital.

La situación militar en Santiago ha empeorado. Tres oficiales, un comandante, un capitán y un teniente, han sido arrestados y acusados de conspirar contra el gobierno.

La situación de Jervis, el gerente del molino de azúcar de Alcedo, prisionero prácticamente de los huelguistas, ha mejorado ligeramente, pero en general las cosas siguen siendo de carácter grave.

Un gran problema en la Habana es el terrorismo creado con las bombas lanzadas desde los automóviles. Siguen causando daños.

Imponentes.

altos funcionarios, entre legisladores, jueces, y otros más, confundiendo los ricos con los pobres y los jóvenes con los viejos, desfilan divisiones tras divisiones en ordenadas filas y compactas. Entre los que tomaron parte en la celebración estaban el senador Sergio Osmeña, el Rep. Zulueza, el presidente Avanceña, el magistrado Villareal, el ex-magistrado Romualdez, los jueces Díaz, Recto y Torres.

Llevaba el Santísimo Sacramento bajo palio el Excmo. Sr. Arzobispo de Manila Mons. Miguel O'Doherty y detrás venían el Ilmo. señor Obispo de Zamboanga, Mons. Luis del Rosario y Mons. Victoriano Roman prefecto apostólico de Palawan. Precedían al Santísimo representaciones de todas las órdenes religiosas y del Clero Secular.

Al llegar el Santísimo en la calle de Panafraancia un grupo de niñas vestidas de ángeles, arcángeles y serafines, se incorporaron a la procesión y estuvieron cubriendo de flores el paso del Santísimo hasta llegar a la iglesia de Paco en donde ya estaba el Excmo. Sr. Delegado Mons. Guillermo Piani.

Ante el altar preparado en la portada del templo, donde se destacaba la imagen de Cristo, se desarrollaron las últimas ceremonias de la fiesta que fueron desfiladas por radio. A la llegada de la procesión, el R. P. Vicente Fernández dijo una breve allocución, en tagalo sobre la realeza de Cristo y el significado del reinado de Jesús.

Precedido del canto del "O Salutaris" dirigido por los Seminaristas de San Carlos, se hizo la consagración del Pueblo Filipino a Cristo Rey, leyendo la fórmula el juez Hon. Pedro Concepción.

Dió fin a las fiestas el canto del "Tantum Ergo" y "No más amor que el tuyo". Eran ya casi las ocho de la noche.

En todas calles se veían adornos e iluminaciones en las casas. En la iglesia de Singalong había un arco y en Paco desde la calle de Penafraancia hasta Santo Sepulcro había columnas iluminadas a ambos lados de la calle, mientras que, de cables que cruzaban las calles, pendían banderitas de los colores pontificios.

A las 6 de la tarde del sábado en todas las iglesias hubo repique general de campanas como señal del comienzo de las fiestas.

A las 9 en Singalong comenzó la adoración nocturna y a la una de la madrugada se celebró la misa de la Adoración por el Ilmo. Sr. Obispo de Zamboanga Mons. Del Rosario.

A las 7:30 de la mañana del domingo hubo comunión general en Singalong y Paco y en esta última a las 8:30 se celebró una misa solemne.

El Congreso.

El viejo legislador americano se propone visitar al gobernador general Murphy, durante su estancia en esta capital.

"El problema del azúcar—añadió el distinguido viajero—todavía está pendiente. Nada definitivo se ha hecho hasta la fecha".

Hablando de los filipinos en Hawaii dijo: "Los filipinos en Hawaii que están dispuestos a ir a las granjas, están prosperando. En las granjas no hay sitio para buscadores de empleo que desean lucir corbatas blancas. Los 15 filipinos que han venido a bordo del "Empress of Canada" tienen mucho dinero".

Un prominente comerciante, Mr. D. W. Smith, director regional en Oriente de la Studebaker Company, también ha llegado esta mañana. Este año es el mejor para la compañía, según él, desde el año 1929. Los coches vendidos hasta la fecha son más que los vendidos en 1932. "Tenemos encargos para 8,500 coches, y este es el mayor número desde 1929".

"La ley de rehabilitación nacional es un éxito", terminó al hablar del comercio y la industria en Estados Unidos.

Viene a Manila de visita juntamente con su esposa. Fue recibido por Mr. Alexander Bachrach, gerente de la Studebaker Auto Co.

Ladrones de Manila cogidos en Isabela

(Servicio Telegráfico)
 Exclusivo a La Vanguardia
 Ilagan, Isabela, 30 de octubre.—El jefe de policía Sr. Marcelo Belizca cogió anoche a supuestos ladrones chinos residentes en Manila, por un robo de cigarrillos cometido el viernes por la noche. Los cigarrillos están valuados en P272 y son de la propiedad de "La Alhambra".

Ting Eng Seng se confesó culpable. Los chinos Dy Hay, Guillermo Pua y By Hay son denunciados como cómplices. Detectives de Manila que estuvieron aquí salieron para Manila el sábado.

Se alega que los supuestos ladrones trataron de sobornar al jefe de policía ofreciéndole cien pesos cada uno. Ting Eng Seng, según la policía, estuvo por espacio de 8 años en el reformatorio de niños.

LA JUNTA ELEGIRA A SU PRESIDENTE HOY

Se asegura para esta tarde la elección de Teofilo Mendoza

El concejal Teofilo Mendoza será elegido presidente de la junta municipal en la sesión de esta tarde, y con este paso se cierra el largo capítulo del "deadlock" que se desarrolló cerca de dos semanas y que culminó con la intervención del presidente del partido, Sr. Manuel L. Quezon, en un caucus de los ediles de la mayoría.

La junta municipal celebró cuatro sesiones regulares para decidir la cuestión de la presidencia, pero en todas las cuatro veces fracasó hasta que el público se escandalizó y hubo amenazas de parte de algunos líderes de acusar a ciertos ediles de estar retardando la elección, en perjuicio del contribuyente.

El presidente prototempore Miguel T. Hallil abrió la sesión esta tarde, y una vez elegido formalmente presidente el concejal Mendoza se nombrará un comité para informarle de su elección y escoltarle hasta el estrado presidencial. Acto seguido prestará el juramento de su cargo.

Terminado el juramento, se nombrará un comité para notificar al alcalde sobre la elección, y mientras tanto se suspenderá la sesión hasta que llegue el jefe ejecutivo del gobierno de la ciudad.

Una numerosa concurrencia se espera en la sesión de la junta esta tarde.

Por otro lado, en una gran reunión de democratas llevada a cabo anoche, en la calle I. Mercado, Tondo, se acordó por unanimidad pedir a los concejales democratas que no emitan esta tarde sus votos a cualquier candidato nacionalista para la presidencia de la junta municipal. Adoptaron una resolución y esta resolución se entregó a los interesados esta mañana.

Anoche se desmintió la noticia publicada en algunos periódicos sobre la coalición entre democratas y nacionalistas y el presidente Gregorio Perfecto del Partido Democrata ha declarado que nunca se ha hecho semejante coalición.

Creen Posible.

(Continuación de la Pág. 1)
 habló el secretario Sison Encarnación quien pintó un cuadro sombrío si se hubiera aprobado la ley y pidió la cooperación de todos para la misión urgiendo que se suspendan las críticas y que todos presten su ayuda para que la misión pueda conseguir algo definitivo.

El senador Quirino dijo que la repudiación de la ley HHC se debió principalmente a los legisladores locos, y que aunque a ellos por rechazar la ley se le ha llamado "verdugos" y "vengativos" "estamos dispuestos a llevarnos a la tumba nuestra responsabilidad".

Pasó luego a hablar de la misión diciendo que sería la que tendría la labor más difícil debido a la campaña hecha por los "pros" para crear la impresión de que la nueva misión no lleva la representación del pueblo, pero los "antis" en Manila debían esperar con paciencia y silencio porque nadie puede predecir qué es lo que puede pasar en los Estados Unidos.

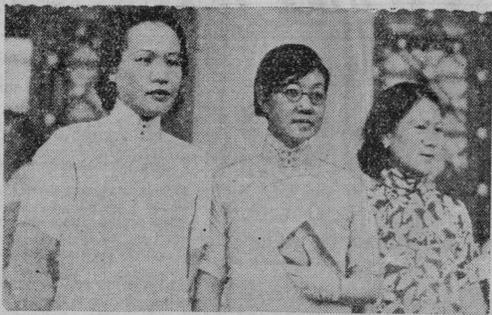
El speaker Paredes que fué el último orador dijo que los norluzonianos aceptaban la responsabilidad por el rechazamiento de la ley, y causó sorpresa al declarar que quizás "la ley HHC pueda ser revivida hasta enero y que los "pros" pueden gestionar en ausencia de la misión su resurgimiento, pero que todo esto son más bien con miras electorales".

El speaker añadió que si es verdad todo lo que los "pros" les acusa a los "antis", no es ahora el tiempo de ventilarlo, que deben esperar hasta las elecciones para que el pueblo haga oír su dictamen sobre la actuación de los "antis" o las alegaciones de los "pros".

Este banquete fué organizado por la Northern Luzon Ass., compuesta por hijos de trece provincias ilocanas de Manila.

Asimismo llegaron esta mañana otros pasajeros distinguidos como el Sr. Miguel J. Ossorio, azucarero, recibido por el senador Ruperto Montinola, Don Carlos de Oteyza y otros; Mrs. Tsai Kurok King Lung, esposa del diplomático Tsai, que murió en Tsinan en 1929 cuando los japoneses intentaron arrebatarle el documento; el profesor A. M. Schlesinger, de la Universidad de Harvard, que enseña la Historia de Estados Unidos y emprende un viaje mundial; y Mr. Allan Blackler, que inspecciona una vez cada 8 ó nueve meses, como auditor, los intereses de la Canadian Pacific en el Oriente.

Viuda De Un Diplomático



Notable pasajera que llegó esta mañana a bordo del "Empress of Canada." De izquierda a derecha: Mrs. Kwong, esposa del consul de China; Mrs. Tsai Kurok King Lung, viuda del diplomático Tsai que murió en Tsinan en 1929 cuando los japoneses intentaron arrebatarle el algunos documentos, y la esposa del vice-consul chino, Mrs. Kwong y Mrs. Mok, esposa del vice consul chino fueron a recibir a Mrs. Tsai en el pier.

Especificación de las islas reclamadas por Dayang-Dayang pedida

El director Teopisto Guingona, de Tribus No. Cristiana, se comunicó esta mañana, en un despacho, con la princesa Hadji Pliando, con el fin de que especificó claramente las islas reclamadas por ella cerca de Borneo, con el fin de que cuando se haga la delimitación del derecho de Estados Unidos a 7 islas en las inmediaciones de dicha región, pueda ella tener oportunidad de formular su protesta, si las islas reclamadas por ella caen fuera de la línea divisoria del país. El despacho se cursó por conducto del gobernador Spiller.

Las mismas pruebas más otras nuevas utilitarias Narvasa

Las mismas pruebas sometidas a la causa contra Benita Quiogue mas otras adicionales de las que se dará oportuna cuenta al juzgado serán presentadas por el Ministerio fiscal contra los coacusados de aquella Francisco Rivera, Marcos Peñaños, Jose Ma. Delgado y Jose V. del Rosario, según anuncio el fiscal Narvasa esta mañana ante el juez Diaz.

A petición de los acusados se les ha concedido a cada uno un plazo de diez días para leer y enterarse de las pruebas presentadas en la causa contra Benita Quiogue, que ya ha sido absuelta. La vista contra Francisco Rivera, el siguiente en ser enjuiciado por selección del fiscal, ha sido fijada para el 15 de diciembre. Marcos Peñaños y Jose Ma. Delgado han consentido en tener una vista conjunta y serán enjuiciados el 4 de diciembre. El fiscal Narvasa que desea anunciar si iba a someter pruebas adicionales contra el acusado Jose V. del Rosario.

El precio del arroz en Manila ha bajado

La nueva cosecha de arroz de este año ha sido causa de que el precio del arroz en el mercado local bajase de cinco a diez centimos por sacos de 57 kilos, según se llegó a saber esta mañana en la oficina de comercio.

El precio del elonelon esta actualmente a P5.70 a P5.80 el de primera clase y el rojo entre P5.20 a P5.30 tambien de primera.

Choque Entre.

(Continuación de la Pág. 1)
 del colegio de Artes Liberales y Pond del colegio de Medicina.

También se acordó urdir al colegio en Cebú a pagar al gobierno provincial la cuota anual por los gastos en que ha incurrido dicho gobierno por el establecimiento del colegio.

Paredes Se.

(Continuación de la Pág. 1)
 Arranz. Las emiendas del senador Sison son en el sentido de hacer extensivas las disposiciones de la ley, hasta a los obreros que trabajan en grandes máquinas en donde corren peligro de ser muertos o recibir lesiones graves, en los talleres donde trabajan con acero, hierro y otros metales pesados, en las aserradoras y en la transportación de maderas, y a los que se dedican a la carga y descarga en barcos y almacenes. Fue ponente el senador Generoso.

Los otros bills aprobados son: El No. 2396 de la cámara que regula la responsabilidad del director o jefe de un hospital o su autorizado representante en la extensión de créditos con respecto a la subsistencia y tratamiento de los pacientes que están bajo su jurisdicción administrativa. Fue ponente el senador Nolasco.

El No. 2400 de la cámara que dispone la restauración de la original línea divisoria entre Batangas y Cavite. Actuo de ponente el senador Generoso.

Roban De Una.

(Continuación de la Pág. 1)
 obreros que trabajan en la hacienda.

Se tiene entendido que el robo se cometió durante la noche, mientras nadie estaba en la oficina, pues la ausencia del dinero se notó a primeras horas de la mañana.

Destrozos.

(Continuación de la Pág. 1)
 vestre Sancho, Mr. y Mrs. P. M. Bennett, el Dr. Alandé, Mr. W. Seilán y otra señora.

A la 1 de esta tarde salieron a bordo del mismo avión A. E. Stone, E. S. Turner, Srta. Rosario Lopez, Chua Ek Pock, y el Dr. David Krotzer.

MUJERES LANZADAS AL SUELO EN UN CHOQUE



Accidente ocurrido por la aglomeración de gente en Paco anoche

Accidente ocurrido por la aglomeración de gente en Paco anoche

Un accidente que por poco costo la vida a una mujer, durante la aglomeración de gente y de vehículos en Singalong y Paco, por la procesion en honor Cristo Rey, ocurrió anoche.

Una carreta guiada por Sancho Nava, de Tejeros, mientras iba por la calle Herran fue embestida por detras por un automóvil guiado por Juanito Paolano, de la calle Arlegui No. 1246.

Las dos mujeres que iban en la carreta, Rufina Anunciacion, de 25 años, y Pacencia Vivencio, de 60 años, fueron lanzadas fuera de la carreta y resultaron lesionadas. El cochero salió casi ileso.

Otros accidentes se registraron durante el día de ayer en otras partes de Manila y en sus cercanías. Gaspar Pili, de 20 años de edad, de Muntinglupa, fue llevado al Hospital General ayer tarde con el cráneo fracturado. Mientras iba en una bicicleta ayer tarde en Muntinglupa, Pili fue atropellado por un camion para pasajeros de la compañía de transportacion M. U.T. El autobus, quiso adelantarse a un automóvil y al hacerlo perdió el control y atropello al ciclista.

REPRESENTANTE

El brigadier general Frank McIntyre, comisionado de comercio de Filipinas en Washington, representará a estas islas en la conferencia sobre la adopción de un código para la industria del cordel. En cablegrama dirigido hoy al jefe de la oficina de asuntos insulares, el gobernador general ha pedido que el general McIntyre represente a Filipinas, en la citada conferencia.

James Y.

(Continuación de la Pág. 1)
 Para Navidad, el señor Saturnino Mendinueto, gerente del Centro de Bolsa y Contratación, también anuncia una nueva explosión de filipinismo mercantil. Dice que en estos momentos se están fabricando en el país juguetes y otros productos apropiados para Pascuas con maderas y otras materias primas genuinamente filipinas. Dos o tres semanas antes del día de Navidad, en el Centro se exhibirán estos juguetes.

Supremacia En.

(Continuación de la Pág. 1)
 de Venecia: "Debeis albergar en vuestros corazones la intención de realizar esto que es el deseo unánime del pueblo italiano".

Un mensaje del premier afirmando "que el fascismo es la esperanza del mundo" se ha leído en todos los pueblos de Italia este día.

Hace once años cabales que Mussolini se investió de poderes extraordinarios, que fueron aumentando hasta asumir prácticamente el control completo del gobierno y de la vida italiana, en aquella memorable marcha hacia Roma que comenzó el 22 de octubre de 1922.

El día fué celebrado con paradas de los "camisas negras" y grandes manifestaciones nacionales, en una de las cuales Mussolini hizo uso de la palabra.

Figueras Ya.

(Continuación de la Pág. 1)
 son del departamento del interior, que investigó primero estas quejas, recomendó al gobernador general la separación del cargo del comisionado Ligot. Esta recomendación del secretario Sison fué después revivada por el entonces vice-gobernador Holliday y más tarde, el gobernador Murphy investigó por sí mismo el asunto.

Con motivo del nombramiento del concejal Figueras, hemos sido informados de que un antiguo líder obrero que también ocupa un puesto en el gobierno, está por presentar su dimisión del cargo.

Es "Deportado".

(Continuación de la Pág. 1)
 tender de asuntos sobre plantas electricas allí desde su jaula, a falta de una rama en donde su cabeza con todos sus pulmones mientras uno de los testigos declaraba en la vista como aprobando o desaprobando lo que estaba decia y con ganas al parecer de decidir el asunto lo mas pronto posible.

Los primeros cantos y cáceros no llamaron la atención de nadie pues creyeron que se trataba de algun galló dormillon que cantaba al despertarse, pero iban tan en aumento que el Comisionado Torres no pudiendo refrenarse dio ordenes al secretario de la Comisión que alejaran de allí al gallo entremetido.

El Dr. Regala, se dirigió a uno de los empleados de zootecnia y transmitió la "orden de deportación" que el gallo acata muy triste pensando que aquella orden echaba por los suelos todos sus sueños de grandeza, y de justicia y que aun entra los animales los cuantos no pasan de ser cuantos.

OTRA REFRIEGA EN PALESTINA

Enormes multitudes asistieron al entierro de 13 víctimas

(De la "Associated Press")
 Haifa, octubre 28.—Una persona ha muerto y 35 fueron heridas en otras dos escaramuzas entre policías y arabes que celebraron una manifestación contra la inmigración judía en Palestina.

Las tropas inglesas y la policía fueron movilizadas en todas las ciudades principales de Palestina, después de los desordenes ocurridos ayer en cuatro ciudades. En dichos desordenes, mas de veinte murieron y muchos resultaron heridos.

Arabes agitadores, encolerizados con el aumento de la inmigración judía, echan la culpa a las autoridades inglesas y sus manifestaciones van dirigidas contra el gobierno, y no contra los mismos judíos.

En Jerusalem, el gobierno continuó su obra de arrestar a los ejecutivos arabes que patrocinaron las manifestaciones.

En Jaffa, enormes multitudes presenciaron los funerales de trece muertos en los disturbios de ayer.

Se ha librado aquí una nueva refriega, en que resultaron heridos varios individuos, cuando los arabes, desafiando a las autoridades, trataron de asaltar la estación a la llegada de los prisioneros de Jaffa.

Londres, octubre 28.—En los círculos oficiales de aquí, se mantiene la opinión de que los desordenes arabes en Palestina no pueden atribuirse al incremento de la inmigración judía, promovido por la agitación anti-semitica en Alemania. Se ha dicho que 6,730 inmigrantes judios fueron admitidos en Palestina en 1932, mientras que de abril a septiembre de este año, se fueron admitidos 5,500. Hay el plan de absorber otros 5,500 entre octubre y marzo.

Los círculos oficiales afirman que no se admiten judios a menos que tengan empleos de antemano. Los observadores politicos sostienen la opinión de que la propaganda hecha entre los arabes, basada en la expulsión de judios de Alemania y la depresión economica son otras causas de la revuelta.

PLEITO DE P57,418 GANADO POR POSADAS

La compañía de teléfonos pagara dicha suma por impuestos

La Philippine Telephone & Telegraph Company ha perdido esta mañana ante la Corte Suprema un pleito sobre el pago de impuestos sobre dividendos, habiéndose decidido el asunto en contra suya y a favor del administrador de rentas internas que recobrará la cantidad de P57,418.14 en dicho concepto.

Por otra parte la Corte decidió en contra del administrador de rentas internas otro pleito promovido por la Philippine Railway Company para el cobro de impuestos pagados bajo protesta en la cantidad de P16,862.40.

La Philippine Telephone & Telegraph Co. demandado de rentas internas la devolución de P30,421.65 como income tax de 1927 a 1929 sobre la suma de P1,014,055.00 que fue pagada por aquella a las cor-

Invitación General Al Pueblo Para Una Despedida A La Mision

Invitando a todos los habitantes sin distinción de clases, credos ni partidos, a que se unan a la gran manifestación popular de despedida a la misión encabezada por el presidente Quezon que saldrá el sábado proximo de esta capital, el comité de despedida ha dado hoy el siguiente manifiesto:

Comite de despedida al Presidente Quezon
 Manila, Octubre 28, 1933.
 Al Pueblo Filipino:
 Con el objeto de trabajar por la aprobación de una ley que satisfaga nuestras aspiraciones nacionales y garantice la estabilidad de nuestras instituciones sociales, economicas y politicas, una nueva Misión encabezada por el Presidente del Senado, Hon. Manuel L. Quezon, sale para los Estados Unidos el 4 de Noviembre proximo.

Una demostración popular, grandiosa, franca y entusiasta, de despedida a la Misión al mismo tiempo que de enodos de la patriótica labor que la misma va a llevar a cabo en la Metrópoli, contribuirá al éxito de la Misión, que necesita del

DESEA RETIRARSE

El Dr. Bernabe Bustamante, macero del Senado ha presentado esta mañana su solicitud de retiro alegando como razones su quebrantada salud y su avanzada edad.

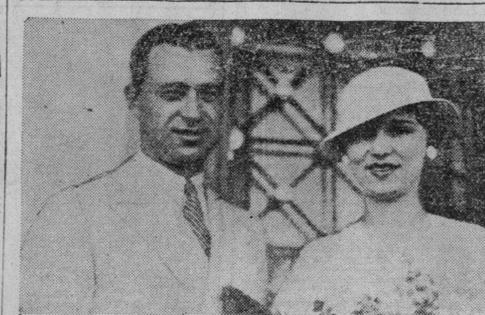
El Dr. Bustamante ha estado sirviendo al gobierno desde hace 15 años.

A la cabecera de su lecho en el último momento.

Un famoso interprete de Shakespare muere

(De la "Associated Press")
 Nueva York, octubre 29.—Edward H. Sothern, conocido internacionalmente como interprete de Shakespare, ha fallecido víctima de pulmonía este día a la edad de 73. Su esposa, la casi igualmente famosa Julia Marlowe, se hallaba

Jefe Regional De Studebaker



Mr. y Mrs. D. F. Smith, que han llegado esta mañana a bordo del "Empress of Canada." Mr. Smith es el director regional en el Oriente de la famosa empresa de autos Studebaker Company.

La Batalla En La Camara Por El Bill Sobre Azucar Se Reanudara Hoy

Esta tarde, las 4:00 p. m. se reanuda la batalla en la Cámara por el Bill Buencamino que limita la producción del azúcar en las Islas. No será, sin embargo, final y, menos, decisiva, pues se halla en perspectiva otra "pourparley" tendente a buscar una fórmula de transacción o inteligencia.

Sobre la cuestión, la opinión en la Cámara está dividida en tres sectores. Uno es el del Comité de Agricultura y sus adherentes que se empeñan en incluir la cosecha de 1933-1934 como base de limitación; otro, los representantes de Negros Occidental y sus sostenedores que se oponen a la inclusión de dicha cosecha de 1933-1934, y, otro más, los impugnadores de la medida como anti-política y deprimiente para la causa de la independencia.

Encaminado a arbitrar una fórmula de transacción entre los dos primeros sectores esta noche se reunirán al rededor de una mesa redonda los del Comité de Agricultura y los representantes por Negros Occidental. El representante Romero, por Negros Oriental, interviene entre los dos sectores como pacificador o, mejor, actua de puente de inteligencia.

Esta tarde o mañana la querrela por la muerte del estudiantes Hagus

En toda esta tarde o lo mas tardar mañana por la mañana se espera la presentación de la querrela por homicidio por imprudencia temeraria contra dos operarios de la compañía de teléfonos en relación con la muerte por electrocución del estudiante Nazario Hagus.

Estos dos operarios son los responsables de la instalación telefonica en la calle Alfredo Sampaloc, donde ocurriera el accidente, según se alega. La misma compañía de teléfonos por conducto de su presidente el Sr. Stevenot ha pedido que se procese a los presuntamente culpables. El fiscal Rodas comenzó a redactar la querrela esta mañana.

Alegado Atropello.

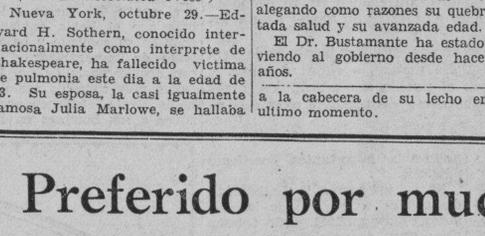
(Continuación de la Pág. 1)
 lena estuvo conversando largamente con el macaco, y el preso Manuel Sacramento, que lo noto, tambien entro en la habitación y con cierto aire de mando y disgusto al mismo tiempo, se encaro con Maria para reprenderla. Parece que la muchacha no le hizo caso, y Manuel, haciendo valer su autoridad, la cogió por los sobacos, y la alzó hasta su cama.

Maria Magdalena Giupoco vivia con su padre en la calle Sagat, Paco, No. 424.

porciones extranjeras Philippine Islands Telephone & Telegraph Company and Telephone Investment Corporation en forma de dividendos. Rentas internas por su parte interpuso una contra-demanda por P15,057.59 como income tax no cobrado en los años 1919 a 1921 y la suma de 42,360.82 como income tax sobre la suma de P1,412,027.26 pagada a la Philippine Islands Telephone & Telegraph Co. como dividendos de 1923 a 1926. El Juzgado absolvió a rentas internas y condeno a Telefonos a pagar las sumas reclamadas por esta ultima.

El Magistrado Imperial ponente de la decision sienta la doctrina de que los dividendos de una corporación domestica que son pagados y entregados a corporaciones extranjeras como accionistas, estan sujetos al pago de impuestos de la renta. Tambien declara que la franquicia de la campaña no le exime del pago de tales impuestos. El Magistrado Abad Santos disintió de esta decision.

Preferido por muchos— porque es muy comodo!



Y por su apariencia, los zapatos ESCO son elegantes en grado sumo—y caen bien a cualquiera que los use.

Sobre el precio, Ud. puede muy bien tener dos pares—al costo de un buen calzado que Ud. se ha acostumbrado a usar.

Sera Un "Nuevo Trato" para Sus Pies si se Calza con los Zapatos ESCO Hoy

ESCO SHOE STORES

615 Escolta y 333 Legarda

LA VANGUARDIA
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino.

EDITADO POR "TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados
PEDRO AUNARIO (Editoriales) FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MEMBERO DE LA ASSOCIATED PRESS.
La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT, Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila.
Apartado de Correos No. 775.
Teléfono: 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York 38 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-25.
(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:
En Manila—al mes P 1.50
En el extranjero—al año 35.00
En las Provincias:
Al mes 1.50
Trimestre 4.50
Semestre 8.00
Un año 15.00
Sábado—al año 5.00
(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES
LABOR DE CULTURA

El comité designado por el gobernador general para que las señas históricas que se pierden en la lejanía del tiempo, y parecen incomprendibles, se restablezcan y se conserven en toda su claridad y pureza, imborrables y permanentes, para que las nuevas generaciones y los ojos extraños sepan leer en los monumentos y antigüedades del pasado, la historia de su pueblo, y los factores espirituales que han influido en el desarrollo de nuestra civilización y cultura cumplirá con una labor de la que pocos se han ocupado con verdadero goce intelectual, con excepción de aquellos que se han dedicado con generosidad a desentrañar las cosas del pasado que envuelven una significación histórica.

Los hombres que forman ese comité, no dudamos que harán un trabajo, no solo cultural, sino útil y práctico, en el sentido de formar un compendio clásico de las cosas consagradas en la historia que pueden interesar al extraño que viene a visitar nuestro país, y de perpetuar con reverencia las inscripciones y señales que evocan los hechos dignos y memorables de nuestro pasado.

SERIA UN RESPIRO

SERIA buena política realmente que las instituciones de crédito que tienen invertida una gran suma de su capital en préstamos con hipoteca de bienes inmuebles, estudiadas la manera de dar mayores facilidades, o un mayor respiro a los deudores hipotecarios que forman una gran legión.

No tenemos datos estadísticos que indiquen el número de fincas urbanas hipotecadas en Manila y provincias, y el valor total que representan las hipotecas; pero, se sabe poco más o menos, que hay un enorme capital invertido en operaciones de esa índole, y que muchos propietarios están teniendo perder sus propiedades por no poder cumplir totalmente con el pago de sus obligaciones dentro del plazo convenido.

Por otro lado, hay una infinidad de casas embargadas en lugares residenciales que se deterioran por falta de ocupantes, y son una carga para las instituciones de préstamos, o personas que las administran; y mientras esta depresión dure, parece que toda liberalidad posible o razonable, en el trato a los deudores, resultaría en mutuo beneficio para ambas partes.

Este es un problema relacionado con el bienestar general de muchas incidencias, que debe ser estudiado con detenimiento. El hombre, o la familia ama la propiedad por natural instinto, y haría todo el sacrificio por redimirse de un gravamen, siempre que halle las razonables facilidades de poder hacerlo en circunstancias difíciles.

¡QUE TONTERIA!

OTRA tontería, para no decir estupidez política, es eso de llamar ingratos a los hombres que en medio de esta crisis de todos los partidos, combaten las opiniones y las actitudes del que manda, engañan y abusa desde el poder.

A un hombre todavía se le puede tachar de ingrato, cuando fingiendo estar al lado del político que se titula su protector, pone a precio sus convicciones, y carece del valor cívico necesario para expresar sus opiniones públicamente. Pero, si es mentalmente honrado y se estima a sí mismo, no hará eso nunca. Lucha abiertamente a la luz del día, dirá la verdad al pueblo sin disfraces, denunciará la impostura, y señalará el error y los abusos del que manda.

Mentará la ingratitud sólo porque no encuentra complacencias punibles, vale tanto como proclamar la más abyecta esclavitud mental.

No necesitamos ciudadanos inteligentes de este tipo. Serían abominables, y harían de la democracia una descarada farsa. Lo que necesitamos son caracteres, y éstos sólo se manifiestan en los días de grandes luchas, o cuando un pueblo se ve sacudido por una gran crisis que pone a prueba el tesón moral de un individuo.

¡Desgraciado país el nuestro si nos faltasen hombres de verdadero carácter! Cuando algún día mande, o suba al poder, y falsee su carácter, y juegue con el pueblo sin escrúpulos, otros tendrán el mismo derecho a combatirlo y denunciarle para que no muera la libertad.

Mantenerse En.

(Continuación de la página 2)
dinero bueno, la genuinidad de esta moneda es cuestionada. No una, sino muchas veces ha dado motivos el Sr. Quezon para que el pueblo no le crea. Un gran número de sus compatriotas y me atrevo a decir, este incluye a muchos que por razones egoístas le idolatran actualmente, han perdido ya su fé en su patriotismo y sinceridad.

El deseo de estar en el poder es el que lo obliga a conducirse de esta manera ante el público. No es libertad lo que él ama: todo lo que él quiere es el dominio político. No es su patria a quien él quiere servir: es su orgullo personal, ambición y fortuna individual lo que trata de promover. El abogara por la libertad e independencia para ganar o mantenerse a sí mismo en el poder, pero si para ganar el poder él tiene que ir contra las aspiraciones de su pueblo, él está dispuesto a sacrificar la libertad de su pueblo solamente para servir a sí mismo. Es mejor para el pueblo filipino recordar algunos ejemplos de la doblez quezoniana con res-

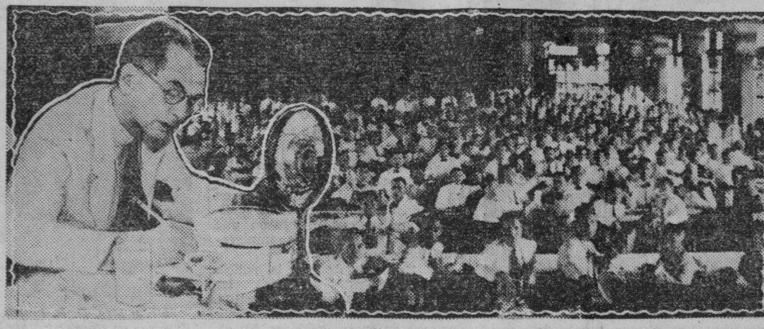
M. SOTELO
AGENTE COMERCIAL
Comisiones y Consignaciones
P. O. Box 137 Iloilo

Madres!
JABON CUTICURA
Usado Diariamente
Protege la Piel
y Lo Conserva Sano

CADA miembro de la familia debe usar el JABON CUTICURA con regularidad.

Muestra de Jabon, Untura y Talco al recibo de 4 Centavos en sellos. Dirección: "Departamento Cuticura," P. O. Box 1478, Manila.

Lideres del 5.º Distrito Agasajan a Quezon



Almuerzo dado al mediodía de ayer en el Plaza Hotel por líderes del 5.º distrito senatorial, en honor del presidente Manuel L. Quezon. La fotografía de la izquierda es del presidente Quezon escribiendo la sinopsis de su discurso en el banquete. A la derecha, se ve una porción de la numerosa concurrencia.

era un inválido. La Legislatura le había creído y le había concedido una licencia para ausentarse de sus deberes como presidente del Senado por ocho meses. El aceptó esta licencia y gozó de ella.

Subsecuentemente, sin embargo, el Sr. Quezon ha revelado la verdadera razón por qué rehusó acompañar al senador Osmeña y a los otros miembros de la última sesión. En un discurso que había pronunciado ante la convención de los gobernadores provinciales el 10 de febrero de 1933, el Sr. Quezon hizo público la verdadera razón del por qué no cumplió una cosa que él considera como un deber inevitable de un líder. Acoto una parte de su discurso tal como se publicó en el Philippines Herald del 11 de febrero de 1933: "Ellos (La Legislatura) endosaron mi informe a un comité, como si no fuera el infamado jefe del partido y del líder del gobierno, fué tratado sin ninguna ceremonia como si hubiera venido de cualquiera. Yo repito, que no comprendí entonces ni comprendo ahora aquel procedimiento de ambas cámaras de la Legislatura; pero encontrándome en aquella situación me negué a encabezar la misión. Al mismo tiempo he dicho que la razón por qué no podía ir con la misión era porque yo estaba enfermo, pero la verdadera razón es lo que estoy diciéndoles a ustedes si yo hubiera ido a América me hubiera visto obligado a trabajar por una de mis tres proposiciones o por todas ellas, que yo he sometido a la Legislatura. Mi actitud no hubiera sido sancionada por la Legislatura."

Este discurso describe gráficamente al Sr. Quezon. Esto demuestra hasta donde irá él para conseguir su fin. Si la verdadera razón por que no quiso ir con la misión no fué lo que él había afirmado en su informe oficial, por su propia confesión, es muy claro que en aquel informe, él hizo una declaración deliberada que no era verdad. El no tiene escrúpulos en hacer estas admisiones. Si la verdadera razón era lo que él había declarado ante los gobernadores, ha demostrado ser un hombre falto de esa honradez intelectual y un sentido altamente moral que son propios para líderes nacionales y sin ellos ningún hombre público puede elevarse a sí mismo más allá del nivel de un oportunista político del tipo mas ordinario.

No creo, sin embargo, que lo que el Sr. Quezon había declarado ante los gobernadores era la verdadera razón de quedarse aquí, mientras que por su propio consejo, sus asociados mas íntimos se fueron a los Estados Unidos para hacer la labor que primordialmente es el deber del Sr. Quezon de ejecutar. Tal como se probó con los acontecimientos mas recientes, la verdadera razón por que el Sr. Quezon se quedó en Filipinas era con el fin de preparar sus cerocos políticos, para atrincherarse en el poder, para destruir la confianza y el apoyo del pueblo a los hombres que él había enviado a luchar en su combate y bajo el pretexto de reorganizar el gobierno con aquiescencia de un jefe Ejecutivo muy conocido como un oponente de la independencia, para poner a sus hombres en los puestos mas estratégicos en el gobierno, así de esta manera, completando una maquinaria política sin principios que esta siempre bajo su voluntad y con el unico fin de mantener al Sr. Quezon en el poder.

Si el Sr. Quezon por su propia confesión fué capaz de declarar una mentira en un informe oficial a la Legislatura que concierne a un asunto que le afecta personalmente, como puede el pueblo de Filipinas tener fé y confianza en cualquiera cosa que él diga?

Otro ejemplo que podría ser mencionado para demostrar que no merece ser creída cualquiera declaración que pueda venir del Sr. Quezon, en relación con su labor por la independencia, es la seguridad que él había dado en 1930, antes de su marcha para los Estados Unidos. Aunque bien es verdad que él no había hecho ningún juramento, entonces como había hecho en el Senado el martes pasado, sin embargo, hizo una muy solemne afirmación que ningún hombre que se respeta a sí mismo se atrevería a violar sin ninguna explicación plausible.

De acuerdo con el "The Tribune" del 27 de julio, 1930 el Sr. Quezon hizo la siguiente declaración poco antes de que saliera para América:

"Yo quiero decirles que al salir ahora, no espero volver a menos que algo definitivo se haga por el problema filipino. Podría tardar dos años. Podría ser tres años. Podría tardar, quien sabe, un largo lapso de tiempo. Pero mi decisión esta hecha. Nadie puede desvirtuarme de ella. Podría ser la última cosa que me sería permitido conseguir para mi pueblo. Podría ser que esta sera la ultima vez que tendré el privilegio de realizar un esfuerzo en su favor. Ocurra lo que ocurra esta es mi determinación. Si fracaso en mi labor de conseguir algo para el mejor interés de mi pueblo, quiero decirles que me retirare de la vida pública. Creo que a otros se les debe dar la oportunidad de hacer lo que yo no he podido."

Puede un hombre hacer una resolución mas definitiva e inequívoca? Puede un hombre público dar a su pueblo una seguridad mas comprometedora de lo que el trata de hacer y la pena que voluntariamente se impondría a sí mismo si fracasa en su labor? Y, sin embargo, el Sr. Quezon, en violación de su declaración pública y su solemne promesa, regreso a Filipinas sin la solución del problema filipino que prometió bajo su palabra de honor, conseguir. Cuando volvió, en vez de retirarse a la vida privada, maniobro e intrigó para atrincherarse y perpetuarse en el poder. No fue eso todo. Celoso de sus asociados y enojado hacia la restricción que sus consejos inspirados por la justicia y un sincero deseo de promover la libertad del pueblo necesariamente impuestas sobre él, determinó despiadadamente eliminarlos de la participación de la responsabilidad en el gobierno que el pueblo les ha encargado. De esta manera el Sr. Quezon consiguió elegirse el mismo en la absoluta voluntad en el partido en el poder, subserviente a nadie mas que a su propia debili-

Informacion Española

LA LEZNA Y EL TIRAPIE DE ZAPATERO NO REDIDOS CON EL CINCEL DE ESCULTOR

Por AURELIO ARROYO.
(De la "Associated Press")

Bajo la capa de zapatero un gran artista

Madrid, (A. P.).—Un pequeño y destaralado taller de zapatero remendón, cobija a un gran artista que por causa de su gran modestia no brilla en el firmamento artístico.

Este hombre que se llama Julián Iglesias, natural de Salamanca, trabaja en su pequeño taller de zapatería, con la vista puesta en otra cosa que es su sueño dorado: llegar a ser un escultor celebre.

En los ratos que suelta la lezna y el tirapie, valiéndose únicamente de una navajita hace trabajos de escultura maravillosos.

Desde pequeño empezó a tallar muñecos, unas veces en corcho y otras en varas a modo de bastones, que recargaba de fantásticos arabescos.

Ya mayorcito vino a Madrid, y él aprendió el oficio de zapatero con el que se gana el sustento.

Pequeña exposicion de escultura

La pequeña exposición que tiene, se compone de varias figuras de madera y alabastro, figurando entre sus producciones un altorrelieve en madera de Beethoven, y una estatuita que figura el cuerpo yacente del conde Gavia a cuyo servicio estuvo, y del cual al morir tomó unos apuntes ante el pecho.

(Continúa en la pag. 8)

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a artículos de actualidad y de interés público. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace necesariamente solidaria de los puntos de vista que en tales artículos expresen sus autores.

UNA TERGIVERSACION

Sr. Director de "La Vanguardia", Manila

Muy señor mio:

En su periódico de fecha 26 de los corrientes y en "Tribuna Libre" he leído una carta suscrita por los Sres. Honorio Ramón y Antonio Salazar, ambos con residencia en Manila. Informan, entre otras cosas, de la pequeña aclaración hecha a dichos caballeros por los distinguidos Sres. Juan Javier y Bonifacio Abdon de que los cinco pesos (P5.00) en cheque No. A557697 de la Philippine Trust Company de fecha 9 del mes en curso) era la cantidad que correspondía a mi hija Purificación por haber tomado parte, como corista en esta obra. No podemos admitir semejante aclaración en vista de la tergiversación de los hechos. El Sr. Juan Javier, al entregarme dicho cheque, me rogó lo hiciera llegar a manos de mi hija diciendo que era un regalo suyo y sin agregar nada mas. Y conste que era el primer regalo hecho por el Sr. Javier a mi hija, despues de tantas funciones dadas por la Manila Chamber Music Society en donde el empresario de dicha asociación, no cabe duda, ha encontrado bastante dinero, todo para hacer un regalo de cinco pesos (P5.00), suma insignificante en los continuos viajes para los señores. Y las otras que tomara parte como coristas, tales como las Sras. Guarría, Livico, y otras, ¿recibieron también regalo semejante? Sostenernos que no.

En cuanto a la representación de la obra "Lucia di Lammermoor" en que, según los Sres. Javier y Abdon, se le regaló a mi hija Purificación una suma mucho mayor, estos Sres. han cometido un error.

(Continúa en la Pág. 8)

TOS QUE ACABA EN TUBERCULOSIS

Tos que se descuide o que sorprenda un pecho debilitado, se arraiga y puede degenerar hasta en tuberculosis. ¡Esté alerta! Tome la Emulsion de Scott de aceite puro de hígado de bacalao legitimo de Noruega. Fortifica el pecho y los pulmones. Empiece ahora a formarse la reserva de energía con que rechazar las enfermedades.

Rechace toda imitación. Acepte sólo la

EMULSION DE SCOTT

FORMULA DE SCOTT'S EMULSION: Cod Liver Oil, 29.932%; Glycerine, 12.097%; 1% Solution of Hypophosphites of Lime and Soda, 56.937%; Excipient, 1.796%; Flavoring, 1.38%. Approved and Registered by the Board of Pharmacy.

Cambio de acciones de la P. A. T. hasta el 31 de diciembre

Los tenedores de acciones por la adquisición del avión Bellanca, de la Philippine Aerial Taxi, que se está usando para la transportación de pasajeros de Manila a Baguio y vice-versa, son requeridos por la compañía a cambiar sus acciones por las del Philippine Aerial Taxi a un valor par.

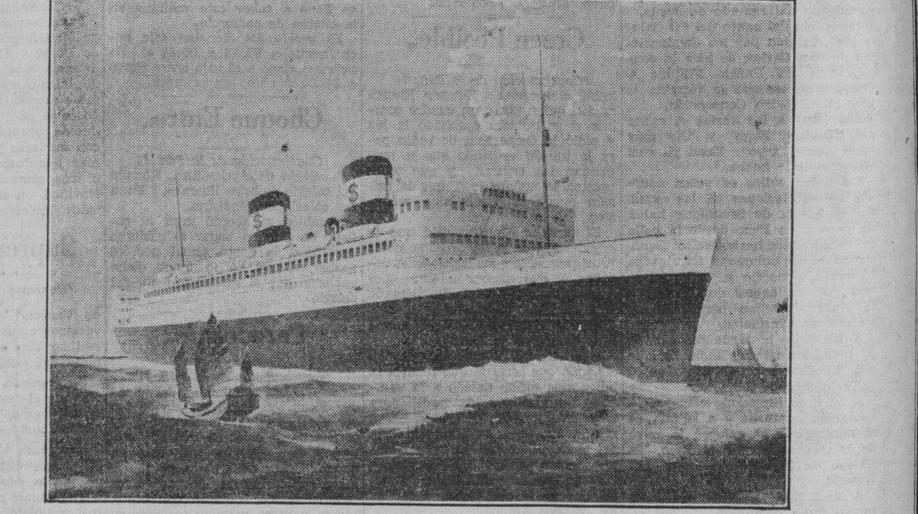
Esto se ha acordado por la Junta de Directores de la compañía celebrada el 25 de septiembre pasado.

El Sr. Benito Razón, secretario de la compañía, ha fijado un plazo para el cambio de estas acciones hasta el 31 de diciembre de este año.

V. R. de Ocampo
MEDICO-CIRUJANO
Enfermedades del Estomago e Intestinos. Regimenes Alimenticios. Cura Sin operación de las "Almorranas".
825 Avenida Rizal Res. 1047 Arlegui Tel. 2-31-95

DOLLAR STEAMSHIP LINES

La peregrinación a Roma, que incluye un viaje alrededor del mundo, saldra de Manila a la media noche del 13 de Noviembre, por el vapor "President Johnson".



Vapor "PRESIDENT HOOVER"

Los pasajeros que se aprovechen de esta oferta especial, podrán hacer el viaje de San Francisco a Manila a bordo del "President Hoover" o del "President Coolidge" sin pago adicional alguno.

El Vapor "President Johnson", de 616 pies de largo, 26,700 toneladas de desplazamiento, y 15,445 toneladas brutas, ha sido seleccionado para esta peregrinación por ser uno de los mas grandes barcos de la famosa flota de los "Presidents".

Los pasajeros que viajen en este barco a Roma el 13 de Noviembre, verán los siguientes puertos de la ruta del Dollar.

SINGAPUR—PENANG—COLOMBO—BOMBA Y—SUEZ—PORT SAID—ALEJANDRIA—NAPLES—GENOVA—MARSSELLA—NUEVA YORK—HABANA—CRISTOBAL—BALBOA—LOS ANGELES—SAN FRANCISCO—HONOLULU—YOKOHAMA—KOBE—SHANGHAI—HONGKONG Y RETORNO A MANILA.

Los pasajeros que deseen visitar las Piramides en Egipto, podrán desembarcar en Suez y viajar por tierra a Cairo, trasbordando al President Johnson en Alejandria, sin tener que perder tiempo.

Solamente para esta vez, se ofrecen las siguientes tarifas grandemente reducidas, para el viaje completo alrededor del mundo:

PRIMERA CLASE — \$725.00
CLASE DE TURISMO — \$500.00

En estas cifras estan incluidos los billetes por tren para cualquiera de los viajes directos en trenes, desde Nueva York a San Francisco (para los que quieran viajar por tierra en lugar de ir por via del Canal de Panama). Los billetes son válidos para dos años.

Para más informes y reservación de camarotes, acudase a

The DOLLAR STEAMSHIP LINES

The Robert Dollar Co.
Agentes Gerentes
MANILA
ILOILO
ZAMBOANGA
CEBU

MADE IN ENGLAND

HUNTERS OXFORD SAUSAGES

SALCHICHAS OXFORD LEGITIMAS
De Sabor Delicioso
LATA DE 1 LB. P0.80
Fijese en la marca "HUNTER'S"

KIM KI GROCERY STORE
122 Villalolos Tels. 2-41-77
2-66-50

De la COLONIA ESPANOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-19-07

En el Hospital Español de Santiago, asistida por el Dr. Enrique López, ha dado a luz con toda felicidad una niña, la Sra. de D. Santiago Freixas (Magdalena Pons) Tanto la madre como la recién nacida se hallan en perfecto estado.

La Sra. de D. Jacobo Zobel, Presidenta del Patronato de Damas del Fondo Benéfico Español, dió el sábado último un espléndido "Té" en el Casino Español, en donde se hizo entrega al Sr. José Ramírez, de la casa Ayala y Cia., de un lindísimo juego de cama donado para fines benéficos. Asistieron al té distinguidas damas de la sociedad cosmopolita de esta capital.

Carmencita Paris y Aldanese, hija de los Sres. de Paris (D. José), celebró ayer su cumpleaños con un animadísimo "party" en la residencia de sus padres, al que estuvieron invitadas, Helen Fowler, Carmen García Bosque, Carmencita López Mielano, Carolina de la Rama, Mary Hahn, Lourdes Gonzalez, Nieves Moran, Pepita Hilario, Lupita Perez-Rubio, Conchita y Carmen Miranda Gonzalez, Lourdes Jahrling, Asunción Miranda, Blanca Olmos, Remedios y Charito Oteyza, Margarita García, Conchita Luzuriaga, Trini Miranda, Carmen Arnaiz, Beatriz Castañer, Elvirita Mencarini, Elisa Castañer, Rosario Gómez, Violeta, Josefina y Rosy Moreta, Estrella Pérez, Ester García, Gracia Baxter, Julia y Belen Guido, Clarito y María Luisa Lorenzo.

LA VANGUARDIA

PAGINA SOCIAL

LA VANGUARDIA

LA SRA. DE JACOBO ZOBEL OFRECE UN TE



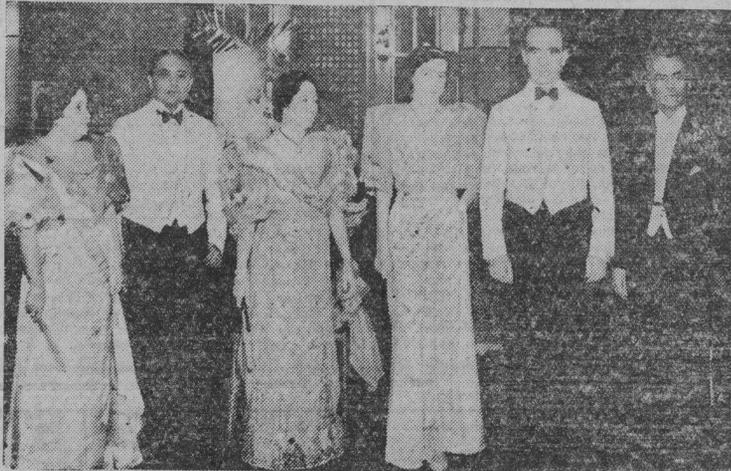
El sábado pasado, 28 del actual, la Presidenta del Patronato de Damas del Fondo Benéfico Español, Sra. de Don Jacobo Zobel reunió a sus amistades en un espléndido Té, que se celebró en los salones del Casino Español, en la Avenida Taft. La fotografía presenta a la nutrida y distinguida concurrencia: Sras. de E. Zobel, de C. Rocas, de R. Kaufman, P. Correa, F. Pomar, C. Lizarraga, Teus, Espinos, Wright, Buencamino, Thornton, Hawkins, M. Elizalde, C. Elizalde, J. Ramirez, Masatana, M. Zobel, A. Gonzalez, M. Rosales, J. Moreno, Recto, L. del Rio, S. Nuñez, A. Hackoff, R. Dresbach, M. Augusto, C. Criado, C. de la Riva, F. Mandelbaum, M. Brias, C. de Orio, M. Olmos, A. Brias, M. Perez, E. Elizalde, L. Mendoza, L. Brias, B. Ychausti, Valle, C. Davis, G. Zobel, R. Salas, G. Salas, C. Trill, C. Vasquez, Hagedorn, C. Moreno, J. Dreyfus, B. Danon, M. Hagedorn, C. Davies, Quintana, F. Sanchez, M. Nieto, A. Garchitorea, Hidalgo, F. Vasquez, Wolfson, y G. Galiana.

La fiesta de la Manila Teachers' Association

Una concurrencia nutridísima y escogida llenó el auditorium de la Escuela Normal el sábado por la tarde para presenciar la velada de aniversario de la Manila Teachers' Association. El Gobernador General Frank Murphy, huésped de honor, pronunció un breve pero brillante discurso como todos los suyos, siendo al final muy ovacionado por la numerosa concurrencia. La notable soprano coloratura Srta. Mercedes Matias deleitó al auditorio con algunos fragmentos de la ópera "El Barbero de Sevilla", que los interpretó con justeza y magnificencia admirables. Por los insistentes aplausos, la exitosa coloratura repitió uno de los números con la misma delicadeza y maestría con que lo hizo al principio. Completaron el programa, una preciosa ópera ejecutada por la Manila Teachers' Orquesta, solo de canto por el Sr. Luciano Tapia, solo de violín por el profesor Ernesto Vallejo, dúo y cuarteto por las Sras. Victoria Concepción, Cándida Filoteo y Sres. P. Cadawan y Luciano Tapia, y el coro mixto formado por unas ciento cincuenta voces. Esta gran masa coral interpretó con brío y seguridad bajo la habilísima dirección de la Srta. Gregoria Rodil, el "Festal Day" y la "Eurynthe" de Weber. Fue muy aplaudido. La gentil soprano Victoria Concepción, que actuó de solista, estuvo admirable.

La Srta. Dolores Silos no pudo tomar parte en el cuarteto por hallarse indisputada. En su lugar, cantó la Srta. Cándida Filoteo. El cuarteto interpretó "Filipino Song" del profesor Francisco Santiago. El Sr. Pablo Cañizares, presidente de la Manila Teachers' Association, pronunció una elocuente alocución. Cerró el magnífico programa una marcha épica ejecutada por la Manila Teachers' Orchestra bajo la dirección de la Srta. Rodil. El baile, que siguió después en el Normal Hall, fue un digno epílogo de la fiesta de la Manila Teachers' Association ofrecida con motivo de su duodécimo aniversario. Formaron la línea de recepción, el huésped de honor Gobernador Murphy, la Sra. del Secretario Albert, Miss Anne O'Malley, el Superintendente Bordner, el presidente de la Asociación Sr. Pablo Cañizares, la Supervisora Académica Sra. de Gonzalez, y el Sr. Reyes, este último actuó de introductor.

Mrs. Teahan vuelve a lucir el traje típico



La línea de recepción en el baile de gala de la Legislatura. De izquierda a derecha son: Sra. de Quintín Paredes, speaker Quintín Paredes, Sra. de Manuel L. Quezon, Mrs. Marguerite Murphy Teahan, Gobernador General Frank Murphy, y presidente Manuel Quezon.

Lo mas representativo estaba en la recepción

Un escudo lumínico en lo alto del frontis del Manila Hotel; una fantasía de luces en sus jardines con inclusión de la parte que mira hacia la bahía; un desfile de incontables vehículos de motor desde los números mas bajos 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10; una abigarrada y brillante concurrencia, las damas vestidas con traje de "soiree" y los caballeros con uniforme o indumento de gala social dieron la señal, desde las 9:00 de la noche del sábado hasta las 2:00 pasadas de la madrugada siguiente, de que allí estaban de fiesta los elementos de elevada jerarquía oficial del país.

En efecto, los presidentes y miembros de la IX Legislatura Filipina honraban aquella noche con una recepción y baile de gala al primer personaje y la primera dama de Filipinas, el gobernador general Murphy y su hermana Mrs. Marguerite M. Teahan. Y pues que era así, lo mas representativo del país lo ejecutivo, lo judicial y lo legislativo; en el ejercicio, y la armada; en el eclesiástico y lo político; en el mundo cosmopolita y nacional desfilaron por el Manila Hotel, no solo en son de acto de cortesía, sino mas aun, en testimonio de simpatía y apreciación a los distinguidos huéspedes de honor y sus no menos distinguidos anfitriones.

Formaban la línea de recepción el presidente Quezon, el gobernador general Murphy, Mrs. Teahan, la Sra. de Quezon el speaker y la Sra. de Paredes. Fiel a las tradiciones de las anteriores primeras damas de las Islas y en un rasgo de simpatía a las mujeres filipinas, Mrs. Teahan lució en el acto un espléndido "terno", llevándolo con la gracia y el garbo con que lo llevan las descendientes de Maria Clara. Como era de esperar, muchas de las damas filipinas particularmente las

Veloso, constituyó la figura central y conspicua de la fiesta, impartiendo atenciones y cortesías a todos.

PERSONALES

Después de un mes de estancia en Hingaran, Negros, por trabajos relacionados con su oficina, el Dr. Canuto Manuel del Departamento de "Zoology" del "Bureau of Science", ha regresado ayer mañana.

La Dra. E. Zamora, una de las directoras del taller de modas "Zamora", fué operada de apendicitis el sábado pasado en el Hospital General.

Entre las que anoche recibieron diplomas de graduación en la Academia de Artes del Hogar en el

Manila Opera House, figuraban las Sras. Filomena Eince y Luz Castañeda, miembros de familias conocidas de Rosales, Pangasinan.

Dinner dance en honor a Quezon

De despedida al presidente Quezon y su distinguida señora el senador Jose Ma. Veloso y señora dieron ayer una recepción seguida de "dinner dance" en la palaciana morada de los espléndidos anfitriones en S. Juan del Monte, calle Maria

Manila Opera House, figuraban las Sras. Filomena Eince y Luz Castañeda, miembros de familias conocidas de Rosales, Pangasinan.

MANUGUIT MATERNITY & CHILDREN'S HOSPITAL. El Dr. Martin R. Cruz, anteriormente director del hospital de maternidad del gobierno, es el director. Honorarios Médicos: Consulta. Gratis—Tel. 4-98-06

KZRM RADIO MANILA 50000 WATTS

ERLANGER & GALINGER, INC. Programa de esta día: Lunes, Octubre 30. 5:00 p. m.—Música de estudio. 6:10 p. m.—Informaciones en castellano. 6:30 p. m.—Informaciones en inglés. 7:00 p. m.—Música para la cena—Orquesta de "President Hayes". 7:30 p. m.—Programa especial dedicado a la Penetración Filipina a Roma. El Delegado Apostólico Mons. Piani hablará. 7:45 p. m.—Recital de canto por Estrella Loveland. 8:00 p. m.—Programa musical patrocinado por Macandray & Co.—Melodías del Hogar, con Gilbert Ware, James Blackler y el "Chamber Trio". 8:30 p. m.—Discurso del presidente Quezon.

KZEG ERLANGER & GALINGER INC. Programa de esta tarde: Lunes, Octubre 30. 1:15 p. m.—Melodías. 2:00 p. m.—"Souvenirs". 3:00 p. m.—"Variedades" filipinas y populares. 4:00 p. m.—Concierto.

Hasta la madrugada el baile de Le Plus Chic

Como ya se había predicho, el baile que el sábado por la noche ofreció la directiva de la sociedad "Le Plus Chic" en honor a los socios del club resultó muy animado y concurrido y todos los que a dicho acto acudieron quedaron muy satisfechos de la amabilidad y atenciones de los anfitriones, en especial de la presidenta y de la tesorera, Sras. Adela Ventosa y Rosita Tejada.

El baile comenzó a las nueve de la noche y duro hasta primeras horas de la madrugada. A la media noche se sirvió a todos los presentes un exquisito "buffet".

Heme aquí, solo una SEGADORA! En Paris soy todo una dama; me llaman "La TONDEUSE" lo cual me presta cierta distinción. Aquí no tengo tal distinción ni se me prodigan otras atenciones; pero hago igual el trabajo. Se me ha marcado "STEARNS" y vengo de los Estados Unidos. Puedo serle de alguna utilidad. Venga para verme. Le espero en PARSONS HARDWARE COMPANY, INC. 805 ECHAGUE

THE FRENCH ART SCHOOL 531 A. MABINI. SEÑORAS!! He aquí su oportunidad!! NUESTRAS NUEVAS CLASES SE ABRIRAN EL NOV. 1 AHORA ES LA OCASION DE MATRICULARSE! Enseñamos como hacer cualquier modelo de vestido, diseño, ajuste, ropaje con pliegues artísticos, armonizar colores franceses y todos los ramos de COSTURE & CONFECCION. NUESTRAS PROFESORAS CUENTAN CON MUCHA EXPERIENCIA Y NUESTROS PRECIOS SON LOS MAS BAJOS EN LA CIUDAD. POR P50.00 RECIBIRAN UN CURSO COMPLETO DE CUATRO MESES CON DIPLOMAS GRATIS AL GRADUARSE. CLASES 4 DIAS A LA SEMANA—MAÑANA Y TARDE MODISTA FRANCESA Mrs. SOPHIE HIRSCHBERG Actúa hoy para mas pormenores

LOS PRECIOS MAS BAJOS DEL MUNDO. JUEGOS DE TE DE A 100 PIEZAS P 49 JUEGO. UNA SEMANA SOLAMENTE. Lunes a Sabado. Oct. 30 Nov. 4. MILES DE OTRAS GANGAS. Originadores y Líderes de Precios Bajos. Co-operative System Sales Co. 642-646 Ave. Rizal

MAGNIFICA OPORTUNIDAD DE CONSEGUIR Camisas de Calidad—A Precios de Ganga. YA HA COMENZADO NUESTRA Venta de Aniversario DE LAS FAMOSISIMAS CAMISAS. COMO todos los años, en esta VENTA DE ANIVERSARIO, damos GENUINAS REDUCCIONES DE PRECIOS. TENEMOS una inmensa existencia de CAMISAS ROYAL; variedad en estilos, colores y tamaños. Desde el increíble precio de P1.10. NO MALGREIS ESTA OPORTUNIDAD! Royal Shirt Factory 521 Avenida Rizal—Tel. 2-55-42

El sarao del Club Filipino, brillante y distinguido

Grato parentesis de arte, con Jose Corominas y Purificación Borromeo

De confianza como se pretendía, el baile dado por el Club Filipino en la noche del sábado pasado, asumió, no obstante su coincidencia con el de la Legislatura en honor al gobernador general Murphy y su distinguida hermana Mrs. Teahan, un sello de fiesta social de gala, de esas que los anales de sociedad registran como acontecimientos de primera línea.

Nominadas



ROSITA ARANETA



CORAZON HIZON

Rosita Araneta y Corazon Hizon, dos señoritas muy conocidas, han sido nominadas este día para el concurso preliminar de la Srta. Filipinas y reina del carnaval 1934. Rosita Araneta es miembro de la distinguida familia del mismo apellido, de Manila. Corazon Hizon pertenece a la familia Hizon, de San Fernando, Pampanga. Fue reina en el carnaval de Pampanga celebrado hace varios meses.

De las esta decir que estas caballeros, particularmente sus señoras e hijas, se encargaron de hacer los honores de la fiesta con exquisita hospitalidad filipina.—ANA HAW.

lo excesivo de la misma o por el mal estado del piso, una parte de la misma sala de baile cedió en varios centímetros. Dos señoras tomaron en amenizar el baile, la del Manila Hotel y la de la Constabularia. A media noche se sirvió el "buffet". Habían dado las 2:00 de la madrugada y todavía continuaba el baile animado.

Para Asma Bronquial Alivia y cura rapidamente.. ASTHMABRONCHIN. DEPOSITO CENTRAL: BOTICA DE SANTA CRUZ, MANILA. FORMULA: Arsen Triox 0.005Gm, Dos óxigen 0.192, Excipientes q.s. 1 liter, Papaverin 0.132 Gm. per 1 liter. Calx Lact. 33 Gm., Acid Phos. 43 - Hydroschl. 13 -

Bonitas Superficies Enceradas. La CERA EN PASTA PARA PISOS "SAPOLIN" se fabrica especialmente para usarse sobre cualquier piso, viejo o nuevo, barnizado o pintado. Devuelve rápidamente el lustre dejando una superficie seca y brillante. No marca las pisadas, resiste el uso, preserva y protege. Se usa también sobre muebles, maderaje y automóviles. La CERA LIQUIDA "SAPOLIN" es ideal para usarse sobre linóleos, muebles y maderaje. Limpia a la vez que pule y se aplica con gran facilidad. SAPOLIN CO. INC., New York, U.S.A. ESMALTES — TINTES — DORADOS — BARNICES PULIMENTOS — CERAS — LACAS — PINTURAS

La Mayor Venta del ALMACEN de AGUINALDO 10% de Descuento y—o Billetes de la P. A. A. F. Sweepstakes Gratis con las Compras al detal y Al Contado, de P1 o más, en casi todo departamento. Visitenos HOY!

El Jefe de Policia Ordena Una Investigacion de la Escapatoria de Un Preso

No se sabe como se fugó uno de los 23 presos que trabajaron en la ciudad en la tarde del viernes pasado

Las autoridades de la policia no han conseguido hasta ahora llegar a alguna conclusion sobre la manera como consiguió escaparse de la celda de detencion el cochero Dámaso Santiago, de 18 años de edad, residente en la calle Pacheco, No. 219 en la tarde del viernes de la semana pasada. El jefe Platt de la policia de Manila ha ordenado la investigacion de este caso para depurar responsabilidades y decidir quien ha tenido la culpa de la escapatoria, pero hasta ahora no se ha podido determinar como y desde cuando se escapó.

En la tarde del viernes pasado, como de costumbre, el carcelero de la estacion de la Luneta entregó al encargado de la ambulancia 23 presidiarios detenidos para su conduccion a Bilibid, y cuando los presos llegaron a Bilibid se supo que uno faltaba, y era Dámaso Santiago.

El encargado de la ambulancia asegura que durante el camino nadie consiguió escaparse de los detenidos que él conducia, y por otra parte el carcelero de la estacion de la Luneta asegura que ninguno se escapó de su poder, y que entregó al encargado de furgón a los 23 presidiarios.

Una cosa, sin embargo debe tenerse en cuenta, y es el hecho de que las celdas para detenidos de la estacion de la Luneta están ahora bajo construccion y los detenidos son encerrados en un cuarto provisional que no cuenta con las condiciones necesarias.

Es posible que Dámaso Santiago haya conseguido fugarse por la ventana de este cuarto sin que lo sepa nadie. Durante la construccion de las celdas de Meisic tambien un preso consiguió escaparse de la celda de detencion provisional en que estaba, aunque fué otra vez arrestado en Malabón, Rizal.

UN JURADO HA DE ESCOGER A LAS MAS BELLAS

El próximo concurso nacional de "Miss Philippines" será como el del año 1926

El próximo concurso nacional de Belleza se asemejará en muchos aspectos al Primer Concurso que tuvo lugar el 1926 que todos reputan como el que dió mejores resultados. Uno de los detalles de dicho concurso es la formacion de un jurado que hará una previa seleccion de las nominadas por los diferentes periódicos, contribuyendo de este modo a asegurar la seleccion de candidatas verdaderamente deseables desde el punto de vista estético.

Los preparativos para la celebracion del Carnaval y Feria Comercial e Industrial de 1934 han entrado en periodo de franca actividad. Este día comienzan a levantar los postes para la construccion del cerco de la ciudad de Momo cuyo reinado tendrá lugar, como ya se ha anunciado, del 27 de enero al 11 de febrero, inclusive, de 1934. El contrato de esta construccion se ha adjudicado, este año, al Sr. Martin Masagap.

Apenas anunciado el comienzo de las nominaciones en los periódicos para el VIII Concurso Nacional de Belleza para la seleccion de la Srta. Filipinas y Reina del Carnaval y Feria Comercial e Industrial de 1934, se ha notado un entusiasmo extraordinario en nuestro mundo social, recibiendo en las oficinas de periódicos una ininidad de nominaciones a favor de chicas de nuestra sociedad, distinguidas, bellas y populares. Algunas de estas ya fueron nominadas en anteriores concursos nacionales, lo cual es una indicacion inequivoca de su popularidad y merecimientos.

fiada por un incendio. No obstante los gastos de reparacion y el pago de tres anualidades vencidas por el alquiler del terreno, que la Asociación hubo de sufragar, el regalo de la dama filipina se consideró valioso y fué objeto de la gratitud de los asociados. En este nuevo edificio continuó la Institucion su bienhechora obra en las rachas que esporádicamente se presentaron durante aquellos años del temido mal, así como de otras enfermedades cuya hospitalizacion era obligatoria.

Hoy se levanta el Hospital de Santiago en el terreno de la Hacienda de San Lázaro, en un área de 40,000 metros cuadrados, en San

NOTICIERO RELIGIOSO

LUNES 30 DE OCTUBRE

Calendario de hoy: Ss. Alfonso Rodriguez c., Teonesto, Marcelo Centurion con sus tres hijos, Claudio, Ruperto y Victor, Eufonia, Julia de Alejandria y Eutropia mm. Calendario de mañana: Ss. Quintin, Urbano y Narciso o., Estacio o.c. Nemesio m. Catalino presb., y Lucia v. m.

MES DE OCTUBRE

Hoy se celebran los ejercicios del mes de Octubre en Santo Domingo en honor de la Virgen del Rosario. La funcion empieza a las 5:45 de la tarde con la exposicion del Santisimo Sacramento, a la que siguen el Rosario, Oracion a San Jose, meditacion, plática, Letania cantada, bendicion del Santisimo, terminando con la despedida a la Virgen y el himno "Soy tu Guardia, Maria."

El tema de la plática de esta tarde será "Las Rosas benditas de la Virgen del Rosario" por el R. P. Fr. Tomas Tascón.

EN RECOLETOS

Todos los días en la Iglesia de PP. Recoletos de Manila se celebran Misas a las 5:30, 6:00, 6:30, 7:00 y

7:30. Los domingos y días de precepto además de las horas dichas hay Misas también a las 5:00, 8:00 y 10:30 haciéndose la lectura del Sagrado Evangelio y una breve explicacion del mismo. Todos los sábados la Misa de las 7:00 es cantada en el Altar de la Virgen de la Consolacion y después se canta la Salve. Los domingos la Misa cantada es a las 7:30. Todos los Primeros Viernes de mes se celebra Misa a las 9:00 en el Altar de Ntro. Padre Jesús Nazareno; el 7 de cada mes en el Altar de S. Cayetano; el 16 en el Carmen; el 17, 18 y 19 en San José.

Los 19 de cada mes se dedican cultos especiales a San José conforme el orden que sigue. Por la mañana, a las 6:30 hay Misa de comunión general para los cófrades de San José, cantándose escogidos y devotos motetes. A las 7:30 Misa cantada en el Altar de S. José. Por la tarde a las 5:45 se rezó el Santo Rosario con la Letania cantada. Acto seguido se hace el piadoso ejercicio de San José con gozos cantados. Sermon por un Padre de la Comunidad. Se da fin a los cultos con la adoracion de la reliquia del Santo, durante la cual se canta la Despedida.

El príncipe de Gales sigue guardando cama

(De "The Associated Press", octubre 27).—El príncipe de Gales ha estado enfermo estos últimos días y se dice que su estado de salud no ha cambiado. El príncipe, heredero del trono de Inglaterra, continúa guardando cama esperando la curacion de su catarro.

varias cocinas de servicio urgente en cada piso, con refrigeradoras eléctricas; gran terraza al aire libre en el piso superior del edificio principal, para baños de sol, curas de aire para convalecientes; ascensor eléctrico; planta para fabricacion de hielo; pozo artesiano con abundante caudal de agua pura y cristalina; pabellón aislado para enfermedades contagiosas, situado a una distancia de más de doscientos metros de cualquier otro edificio; alumbrado eléctrico en edificios y caminos; edificio anexo al principal, utilizado como residencia de religiosas y enfermeras, y capilla, laboratorio, oficinas de la Administracion, comedores, cocinas, comisaria, lavandería, garage, y otras dependencias.

En los terrenos del Hospital se encuentran hermosos jardines y paseos. Por el bien y la caridad que ha venido haciendo continuamente este Hospital, pues no todos los que a él acuden son hijos de la Fortuna, debemos cooperar en los trabajos de la Verbená Benéfica, pa-

SE EXTRAVIARON 30 BILLETES DE "SWEEPSTAKES"

Otro consultorio de las carreras "sweepstakes" se da hoy a publicidad

Se ha informado a la oficina central por el agente correspondiente la pérdida de los billetes que se enumeran a continuación. Se advierte al público que no comprará ninguno de estos billetes, puesto que no serán incluidos en el sorteo:

De 36169 a 36179, inclusive (11 billetes); De 143518 a 143528, inclusive (11 billetes); Y los números 96255, 96268, 96269, 96271, 96273, 96274, 96302.—En total, 30 billetes.

Pregunta: ¿Qué se hace con los talones sueltos?

Respuesta: El comprador los debe guardar después de haber sido sellados "paid" con un timbre seco de la oficina de las carreras de "sweepstakes". Esto se hace de la manera siguiente: después de venderse un billete, el talón suelto se queda con el agente y es sometido con su relacion de ventas y su importe a nuestro cajero. Por cada billete que se pague al cajero timbra la palabra "paid" con el sello de la P. A. F. Sweepstakes. El talón suelto se devuelve al agente quien a su vez lo remite al comprador.

Pregunta: ¿Si el ganador de uno de los premios reside en provincias, cómo podría recoger el premio?

Respuesta: No tendrá necesidad de venir a Manila. Una vez debidamente identificado, se podría remitirle el premio a la direccion que desee la persona que tiene derecho a ello, después de deducir los gastos correspondientes según sea por giro postal, un cheque del gerente o un giro telegráfico.

Pregunta: ¿Cómo se han de aumentar los premios?

Respuesta: Si se venden más de 250,000 billetes, habrá un aumento de premios. Si este aumento ha de ser en el número de premios que se han de dar o en la cantidad de los ya anunciados, todavía queda por decidirse hasta que se sepa la venta total definitivamente. Se hará un aviso oficial de esta decision.

ra que ésta sea un triunfo, gane lo que necesita, y tengamos en la benemérita institucion un refugio seguro, un asilo de esperanza, en donde recobrar la salud perdida. Ayudar al Hospital Español de Santiago, es ayudarnos a nosotros mismos.—"X. Y. Z."

Una Gran Manifestacion de Duelo Fue el Sepelio del Abogado Muerto Por Yap

Los representantes Tumbokon y Dorado elogiaron el caracter de Cortes en la velada fúnebre del sábado

El sepelio del abogado Hernan Donoso Cortés, jefe del departamento de cobranzas de la casa Heacock, llevado a cabo ayer en el Cementerio del Norte, resultó una gran manifestacion de duelo.

Los que asistieron entre los que se encontraban la viuda Da. Pacita Calico, Mr. Gaches, presidente de la casa Heacock, Mrs. Gaches, y L. Scheipen, vice-presidente de la firma, ocuparon casi un kilómetro de distancia desde el carro en que se hallaba colocado el féretro, resultando la manifestacion de duelo muy imponente.

La viuda de Cortes se desmayaba con frecuencia, especialmente antes de colocarse el cadáver en el panteón, y en todas las veces tuvieron que intervenir sus amigos para reanimarla. Estuvo acompañada durante el entierro por su padre político Cornelio Cortés.

Todos los empleados de la casa Heacock, por divisiones, asistieron al entierro. Cada division iba encabezada por su jefe. También asistieron dos compañías de los voluntarios nacionales, una de soldados y otra de marinos. Además, una larga fila de automóviles ocupados por amigos, compadres y parientes del difunto siguió a la manifestacion de duelo.

En la noche del sábado pasado, en la Funeraria de Feliciano Quiogue, de la calle Azcárraga donde estuvo de cuerpo presente el difunto Cortés, se celebró una velada necrológica en que hablaron, entre otros, los representantes Tumbokon y Dorado, ambos enaltecieron el carácter del difunto como político, como amigo, y como ciudadano. Otros oradores hablaron del carácter del difunto, asegurando que por cumplir con su deber miró cara a cara a la muerte, sin desmayarse y temores.

La viuda que estuvo presente en el acto fué atendida solícitamente después por los presentes, que llenaron el salón de la funeraria.

Hernan Donoso Cortés fué muerto a tiros, mientras estaba en su oficina en la casa Heacock en la Escolta el 7 de octubre, por Idefonso Yap, que ayer ya abandonó el Hospital en que estuvo recluido, para dirigirse a un barrio del pueblo de Bulacán, Bulacán, donde estará para restablecerse de la herida que sufrió. Se supone que el viernes estará de vuelta a Manila para presentarse ante el Juzgado para la lectura de la querrela.

El director Confesor en su carta dice, sin embargo, que los libros de los corredores deben de estar expuestos para la inspeccion de los agentes de la oficina de comercio en cualquiera hora.

Menciona uno por uno sus nombres, y la policia esta ahora buscando a cada uno, para proceder a su arresto.

El Fin Altruista Y Humanitario De La Proxima Verbena Benéfica

Por cincuenta centavos que se tiran en cualquier cosa, puede usted ganarse una fortuna. ¿En qué forma? Acudiendo a las tres noches del 15, 16 y 17 de diciembre a la Verbená Benéfica, que eso es lo que costará el billete para las tres noches de sinpar diversion; cincuenta centavos solamente, y recibiendo, en cambio, cupones con opcion a los premios en metálico de la Verbená y de la P. A. F. Sweepstakes.

Pero aparte el regocijo de las fiestas, no olvidemos el fin altamente altruista por el que se llevarán a cabo. Se trata de beneficiar con todo lo que se recaude al Hospital Español de Santiago, que solo es español de nombre, por la razón de que un mayor número de filipinos y extranjeros que de españoles son los beneficiados de la benemérita institucion, de personal facultativo y doméstico enteramente nuestro, y presidido por una dama de tal prestigio social que únicamente su nombre es un blason del bien y la caridad: Doña Carmen Moreau de Elzalde. Fué durante la epidemia cólica

de 1902 cuando tuvo lugar la fundacion del Hospital de Santiago. La colonia española de Manila, coadyuvando con las autoridades sanitarias del país en la lucha contra el mal que en aquel entonces venia haciendo verdaderos estragos, abrió el Hospital en el edificio de las Madres Asuncionistas que estaba desocupado, y en él hallaron la salvacion y la salud numerosos españoles, filipinos, americanos y extranjeros. En enero de 1903, una vez dominada la epidemia y ocupado el edificio por sus propietarios, se cerró el Hospital para volver a abrirse en septiembre de 1905 en una casa de la calle Santamesa, cuando el cólera hizo su reaparicion y el Hospital renació su humanitaria tarea de dar asistencia y salvar la vida a innumerables atacados del mal.

El 30 de mayo de 1906 se trasladaba el Hospital Español de Santiago a su primer edificio propio de la calle de Azcárraga esquina a Cervantes. Esta casa era propiedad de una dama filipina, quien la donó a la Asociación tal como habia quedado después de ser da-

Ex obreros de una tableria acusados de haber robado maderas

Cuatro ex-obreros de una tableria en el Rizal Park seran arrestados por la policia secreta, por recabar sobre ellos sospechas de haber sido los que sustrajeron de una tableria varios pedazos de madera, avaluados en P400 poco mas o menos.

El arresto se hará a base de las declaraciones hechas por el americano Patrick Mc-Leigh, sereno de la tableria establecida en el citado Rizal Park, el cual ha revelado a la policia esta mañana que en la tableria se habia notado periódicamente la desaparicion de pedazos grandes de madera. Cuando se le interrogó quien podría ser el autor o los autores de la sustraccion, el sereno McLeigh dió que casi estaba seguro de que fueron cuatro obreros que habian trabajado anteriormente en la tableria.

Los corredores de acciones no necesitan citar a sus clientes

Los corredores de acciones de valores no divulgarán más al público los nombres de sus clientes, según consta en una carta del director Tomás Confesor a John Hair, presidente de la Manila Stock Exchange, en donde accede a la petición de los corredores de no someter a la oficina de comercio los nombres de sus vendedores y compradores.

Menciona uno por uno sus nombres, y la policia esta ahora buscando a cada uno, para proceder a su arresto.

THE PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LTD.
Holborn Bars
LONDON, ENGLAND

HOJA DE BALANCE PARA EL AÑO QUE FINALIZA EN 31 DE DICIEMBRE, 1932

ACTIVO:	
Efectivo a mano y en los bancos .. P	2,322,152.92
Acciones y bonos	26,142,509.26
Préstamos hipotecarios	77,131.15
Intereses debidos y acumulados	17,875.89
Total de primas en curso de cobro	199,008.75
Todos los demás créditos	1,719,770,836.90
	<u>P1,748,529,514.87</u>
PASIVO:	
Cantidad neta de perdidas no pagadas P	273,825.07
Total de primas no ganadas	6,693,092.64
Reserva neta de primas y demás obligaciones bajo departamentos especiales	1,690,350,429.41
Salarios, rentas y miscelaneos	99,310.50
Todas las otras partidas del pasivo Superavit respecto a los tenedores de pólizas:	651,198.86
Capital pagado .. P	9,600,015.00
Superavit	40,861,643.39
	<u>P1,748,529,514.87</u>

Sir EDGAR HORNE, BART., Chairman
 FREDERICK SCHOOLING, F. I. A., Chairman Delegado

"SWITZERLAND" GENERAL INSURANCE CO., LTD.
 (Organizada en 1869)
 Oficina Central: 43 Gotthardstrasse, Zurich

HOJA DE BALANCE PARA EL AÑO QUE FINALIZA EN 31 DE DICIEMBRE, 1932

ACTIVO:	
Bienes raíces	\$ 895,000.00
Préstamos Hipotecarios	20,000.00
Acciones y Bonos	2,770,102.36
Efectivo en caja y en bancos	844,957.43
Primas en curso de cobro	98,998.39
Demás créditos	1,375,576.25
	<u>\$6,004,634.43</u>
PASIVO:	
Pérdidas no pagadas	\$2,283,978.60
Primas no cobradas	1,014,008.01
Demás obligaciones	924,948.33
Superavit en lo que a tenedores de pólizas se refiere:	
Capital pagado	\$ 600,000.00
Exceso	1,181,699.49
	<u>1,781,699.49</u>
	<u>\$6,004,634.43</u>

G. A. BRINER, Presidente
 E. ZOLLINGER-JENNY, Vice-Presidente

THE FIRE ASSOCIATION OF PHILADELPHIA, PA.
 (Establecida en 1817)
 Oficina Central: 401 Walnut Street, Philadelphia, Pa.

ESTADO DE CUENTA POR EL AÑO QUE FINALIZA EN 31 DE DICIEMBRE, 1932

ACTIVO:	
Bonos y Acciones	P15,400,561.89
Préstamos Hipotecarios	2,674,801.10
Efectivo en Caja y en Bancos	1,288,860.58
Demás créditos	1,755,715.81
	<u>P21,119,939.38</u>
PASIVO:	
Reserva de Primas P	8,231,927.30
Reserva para Reclamaciones	2,282,679.37
Reserva para Contingencias	4,474,887.37
Demás Obligaciones	508,491.87
Capital	P2,000,000.00
Exceso Neto	3,621,953.47
Superavit a los Tenedores de Pólizas	5,621,953.47
	<u>P21,119,939.38</u>

OTHO E. LANE, Presidente
 JAMES G. MACONACHY, Vice-Presidente

Agentes Generales:

F. E. ZUELLIG, INC.

90 Rosario Manila Teléfono 2-31-11

U.S.T. Recupera El Primer Puesto En El Baseball

Calendario de partidos en la Liga de Beisbol

Un programa parcial de la Philippine Baseball League que comenzará el sábado, 4 de noviembre, en el Alunan Park acaba de ser dado a publicidad el sábado. En el primer partido de la tarde el equipo All-American, del ejército, medirá fuerzas con la selección "Big Three" mientras que los Marines de Cavite se encontrarán con el nueve del Philippine Scouts.

El resto del programa será dado a publicidad más tarde, cuando se hayan ultimado algunos preparativos más.

EL 'OSO' DERROTA A DIAZ DECISIVAMENTE

De una manera decisiva derrotó Mariano Adriano, el llamado Oso de Bacalaran a Mark Diaz, en el encuentro principal del sábado por la noche en Stadium. Adriano ganó casi todos los asientos de una manera tan convincente que cuando le adjudicaron la victoria todos recibieron la decisión sin protesta alguna.

Diaz no se portó muy bien el sábado por la noche. Demostraba mucha lentitud en sus movimientos y sus golpes eran muy poco ciertos. Adriano por el contrario atacó a su hombre desde los primeros asaltos, principalmente en el quinto cuando con una serie de puñetazos al rostro y a los costados de Diaz dejó a este bastante mal parado.

En el encuentro semifinal, K. O. Caballero venció por puntos a Rush Williams después de un encuentro encarnizado en el que ambos contendientes se pegaron de duro. La agresividad de Caballero le hizo ganar.

Fighting Obismán ganó por puntos a Vito Fuentes con protesta sin embargo, de algunos que no quedaban satisfechos de la decisión.

Rush Binoy ganó a Baby Johnson, Young Dick empató con Kid Samson, B. De Guzman ganó a Rush Perfecto y Speed Arenas empató con Fighting George.

U. P. Manila Triunfadora

Los Uplianianos Manileños derrotaron al equipo Aggies de la misma institución en el primer encuentro inter-seccional de la U. P. que tuvo lugar ayer tarde en el campo de la Universidad en la Avenida Taft. El resultado final fue, 1-0 a favor de los Manileños.

En volybol, los Aggies consiguieron vengarse, venciendo a los Manileños por 3 sets contra 2.

Derrocado el sabado volvió a ganarlo ayer

El formidable nueve Tomasino se mantuvo en primer puesto, empujando con el equipo del Calamba Sugar Estate cuando ayer tarde derrotó al equipo de la Manila Terminal por el recuento final de 5-2 mientras que los azucareros de Calubang aniquilaron a la Universidad de Filipinas por el escor de 4-0 en los partidos de beisbol celebrados en el Parque Alunan ayer en relación con la liga de la Bahía de Manila.

El sábado por la tarde, la Universidad de Sto. Tomás sufrió su primera derrota ante los del Cavite-Rizal-Trades por el resumen final de 5-1, dejando a los del Terminal en primer puesto hasta que estos últimos fueron derrotados por los Tomasinos, arrebatándoles así el primer puesto.

En el primer partido de ayer, trataron vanamente de convencer a los fans que su victoria sobre los protegidos del coach Chito Calvo no fue por mera suerte, pero, sus esfuerzos fueron vanos, pues, los beisbolistas de la Universidad Nacional resultaron muy fuertes para los provincianos, perdiendo estos últimos por el escor final de 4-0.

Los Nacionales marcaron su primer run en el segundo inning. Sto. Rosa de la N.U. conectó un hit que Hilario de la oposición, al tratar de ponerle out a este hizo una mala tirada a la primera base, dando por resultado que Sta. Rosa consiguió llegar en tercera base. En esto, A. Bucuy pegó un largo fly que mandó al home a Sta. Rosa.

En el séptimo inning, los Nacionales volvieron a marcar tres runs seguidos tras hits de los bats de Diser y Dominador.

Diser quien lanzó por los Nacionales hizo strickout a 4 y solamente limitó a los provincianos a un par de hits mientras que Rodriguez de la C.R.T. fue bombardeado con nueve hits y mandó a dos Nacionales a la primera base por medio de base-on-balls.

Los Tomasinos, en el segundo y último partido de la tarde, jugaron agresivamente desde el primer inning hasta el final, ganando por último por el escor de 5 contra 2 de los del Terminal.

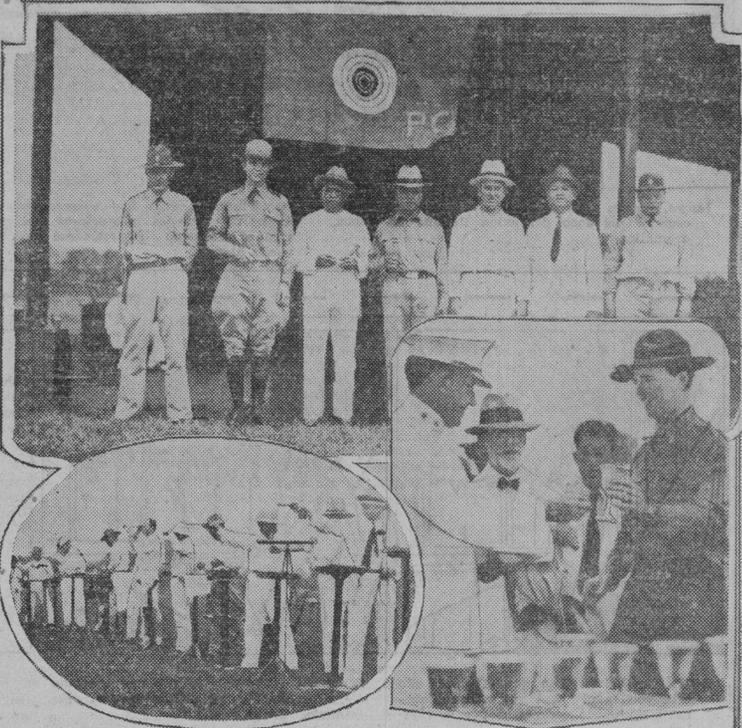
"Joe" Bautista fue el star por los Tomasinos, habiendo hecho strickout a 7 jugadores del Terminal y solamente limitó a los del Pier 7 a tres hits mientras que los esfuerzos de Manglaya no fueron bastantes para acallar los bats de los Tomasinos quienes conectaron un total de 9 hits a expensas de Manglaya, lanzador del Terminal.

La siguiente lista son los escors por innings:

Primer Juego	1 2 3 4 5 6 7 RHE
National U. . .	0 1 0 0 0 0 3-4 9 1
C. R. T. . . .	0 0 0 0 0 0-0 2 2
Batteries—National U.: Diser p-Villalon, c. C. R. T.: Rodriguez, p—Isidro, c.	

Segundo Juego	1 2 3 4 5 6 7 RHE
en el partido celebrado ayer en relación con la liga Navy Yard.	

En Los Campeonatos De Tiro Al Blanco



En los campeonatos de tiro al blanco con revolver y pistola, celebrados ayer en el campamento Nichols. Arriba, los ganadores; de izquierda a derecha: H. A. Nyquist, ganador del tercer puesto en tiro lento y 5.º puesto en tiro rápido; teniente J. L. Hitching, ganador del campeonato en tiro lento y segundo puesto en tiro rápido; Leon Banaag, segundo puesto en tiro lento; capitán G. Lugo, ganador de tiro rápido; Dr. R. Scier, cuarto puesto en tiro lento y tiro rápido; M. Flores, 3.º puesto en tiro rápido y M. K. Burlingame, 5.º puesto en tiro lento. Abajo de izquierda a derecha, los concursantes durante las competencias. A la derecha el coronel F. W. Manly entregando la copa al teniente Hitching, ganador del concurso a tiro lento.

LA TORRES HI GANA El Equipo De San Beda EL TORNEO M.I. A. A. Gana Su Primer Encuentro

El cinco de basketball de la Torres high school se apoderó del campeonato de la M. I. A. A. cuando el sábado por la tarde venció al cinco de la Mapa high por el recuento final de 45-36 en un partido jugado en el Osmeña Park. Este resultado marcó la sexta victoria para los chicos de Tondo.

El partido comenzó muy reñido con los chicos de Mapa high llevando el juego. A medida que iba progresando el juego, los de Torres high comenzaron a choques el ataque del enemigo y a su vez comenzaron a frecuentar el campo enemigo. La primera mitad terminó en 20-19. La segunda mitad fue muy diferente. Esta vez los de Torres high tomaron la iniciativa

comenzaron a adjudicarse puntos a su favor. Cuando el partido estuvo llegando a su fin otra vez el juego fue muy reñido hasta que finalmente los de la Torres high lo ganaron con un último esfuerzo.

Los últimos partidos del campeonato se jugarán mañana por la tarde. Mapa se verá frente a frente con Normal mientras que Arellano medirá fuerzas con Araullo.

Pier 7	0 0 0 0 2 0 0-2 3 5
Sto. Tomas U. 0 2 0 0 1 2 x-5 5 3	
Batteries—Pier 7: Manglaya, p—Ponzo, c. U. S. T.: Bautista, p—Santos, c.	

LOS PARTIDOS EN "RICARTE" MUY REÑIDOS

Varias sorpresas caracterizaron la continuación de los encuentros de basketball en Sampaloc

Ayer tarde, después de una lucha muy reñida quedaron eliminados de la serie Ricarte de basketball que se viene celebrando en Sampaloc, los equipos Manila Rail Rodal y Santa Mesa. Fueron eliminados en los partidos jugados contra las combinaciones Vandals y Guevara Stars. El primer partido se celebró por la mañana y en el los Vandals comenzaron a demostrar sus supeditud apenas principiaba el juego. Lo ganaron por fin por el recuento final de 38-31.

En la ronda quarter final de la division midget, los pequeños Vandals vencieron al fuerte equipo Roxy por el score de 45-30. En vista de lo reñido y complicado del partido el mismo se caracterizó por varias descalificaciones.

En uno de los partidos juniors jugados por la mañana, el cinco El Dorado venció por un solo tanto de diferencia al Adonis. Terminaron en 29-iguales y tuvieron que jugar cinco minutos extra para decidir el empate.

En otro de los partidos de la tarde del equipo Guevara Stars venció a Santa Mesa por 41-32. Jugando contra el fuerte equipo Bonifacio, el cinco de Santa Mesa fue derrotado por el recuento de 41-32.

RAILROAD (Jr.)	VANDALS (Jr.)
San Pedro 6	Bensang 14
De Jesus 1	Salita 2
Zamora 0	Benavidez 6
Castro 0	Villanueva 2
Mari 1	Gomez 1
Ramos 0	De la Rosa 4
Gabrinsa 6	Del Prado 1
Perez, G. 14	Castro 6
Perez, B. 3	Domingo 2
31	38

ROXY (M.)	VANDALS (M.)
Recla, A. 1	Rivas 16
Ocampo 2	Sebril, F. 0
Recla, J. 15	Cruz 5
Manoaca 3	Alcantara 1
Noriega 0	Sare 3
Barredo 0	Señir, G. 2
Nierva 3	Señir, J. 0
Reyes 1	Lintang 5
Pacheco 2	Andres 13
Guzman 0	Warren 0

EL DORADO (Jr.)	ADONIS (Jr.)
Inocencio 1	Riuz 13
Javier 12	Bernal 0
Arcangel 2	Sangulo 4
Peralta 1	Domingo 0
Domingo 2	Enriquez 3
Francisco 5	Melchor 0
Eulalia 2	Guanlao 0
Arriola 9	Bato 1

backstroke en 1 minuto 17 4/10 segundos. Christiansen, sin embargo, ganó los 1500 metros negociando en 23 minutos 26-6/10.

La asociacion de boxeadores celebra la enmienda a la ley

Esperan con ansiedad la firma de Murphy

Encuentros de despedida en boxeo serán organizados por la Manila Managers and Boxers Association en honor a Macario "Bayan" Rivera que se marcha el 4 de noviembre para los Estados Unidos. En la última reunión de la asociación de managers y boxeadores, presidida por Rivera se acordó unánimemente aprobar una resolución de agradecimiento al representante Magsalin y a todos los demás legisladores que ayudaron a aprobar la enmienda a la ley del boxeo permitiendo que se celebren dos funciones semanales en vez de una.

Actualmente el presidente Bayan de la asociación está gestionando la pronta firma del gobernador general al proyecto a fin de ver si es posible inaugurar el plan de dos sesiones antes de su marcha el 4 de noviembre.

Un buen número de concurrentes presenciaron los partidos de ping-pong celebrados ayer tarde en el Olympic Stadium en honor de Macario "Bayan" Rivera presidente de la P. P. A.

La Srta. Mercy Rodriguez, derrotó a la Srta. Constantino quien sustituyó a la Srta. M. Valenzuela por dos sets contra uno en uno de los encuentros de la tarde.

Varios números de cantos y declamaciones caracterizaron las competencias.

Los resultados de los partidos fueron los siguientes:

Estrella	1	2
	36	
ALL SAT. MESA (Jr.)	GUEVARA STARS (Jr.)	
Malilim 4	Morelos 9	
Emilio 11	Vicente 2	
Tomas 2	Navarro 7	
Pablo 6	Leabo, S. 2	
Dendo 4	Lopez 2	
Vicente 5	Del Rosario 0	
Jorge 0	Rene 10	
	Leaño, W. 9	
	32	
		41

Comfortably COOL METROPOLITAN THEATRE Comfortably COOL

ULTIMO DIA Primera Función 1:00 p. m. Después 3, 5, 7, 9:00 p. m.

Sylvia SIDNEY THEODORE DREISER'S JENNIE GERHARDT J. P. SCHUBERTG Produces

Donald Cook, Mary Astor, H. B. Warner, H. B. Warner, Jr. Directed by MARION GREGG

También NOTICIAS PARAMOUNT COMEDIA MACK SENNETT

M-A-N-A-N-A EL RITMO DEL AMOR

tal como sólo Bing Crosby, trobadur de la juventud romántica, puede hacerlo sentir en un canto! Palpitante, con las palpitaciones de los corazones jóvenes!

COLLEGE HUMOR

A Paramount Picture with BING CROSBY GEORGE GRACIE BURNS & ALLEN "and the brother" RICHARD ARLEN MARY CARLISLE JACK OAKIE and the Ox Road Co-eds

Oiga Estos Cantos "Learn to Croon" "Moonstruck" "The Old Ox-Road" and "Play Ball"

Industrials Victoriosos

Especial a La Vanguardia

Cavite, oct. 28.—Una concurrencia calculada en miles de fans, presenciaron la victoria del nueve Industrials sobre el equipo All Americans via el recuento final de 7-2

RADIO EMPEZANDO HOY—10 a. m. Hasta 1 p. m.—20c y 40c Después 1 p. m.—30c y 50c

Películas de Estreno Solamente "EMERGENCY CALL" con Bill Boyd, Wynne Gibson, William Gargan, Betty Furness, George E. Stone

Bela Lugosi on "WHISPERING SHADOW"—Cap. 5

GAIETY Ultimo Dia THE REBEL Vilma Banky—Luis Trenkel KID GLOVES KISSES Slim Summerville 3—1—3 p. m.

FOX ULTIMOS 2 DIAS 11:00 A. M. Primera Función Después: 1, 3, 5, 7, 9:00 P. M.

CHALIAPINE in Don Quixote with GEORGE ROBEY and SIDNEY FOX Directed by G. W. PABST TAMBIEN MICKEY'S GALA PREMIERE DOUBLE CROSS MYSTERY DIALOGO EN INGLES

BELLEVUE Función Prolongada Ramon Novarro—Myrna Loy "A NIGHT IN CAIRO" Vaudeville: 5 y 8:00 p. m. Viernes: "I LOVE THAT MAN"

ELITE Se Exhibe Hoy Richard Arlen en "ALL AMERICAN" Vaudeville: 5:30 y 8:20 p. m. Miércoles: "TOUCHED DOWN"

PRINCE Hoy Lee Tracy—Benita Hume "CLEAR ALL WIRES" & "INSPIRATION" Miércoles: "MISLEADING LADY"

UNIVERSITY Se Exhibe Hoy Carole Lombard en "SUPERNATURAL" Funciones: 1—3—5—7—9 p. m. Mier. "IMMORTAL BAGABOND"

THE MARK OF QUALITY

SAN MIGUEL Pale Pilsen

La cerveza que le deleitara en todo tiempo— Porque es buena

Fabricación de SAN MIGUEL BREWERY

LYRIC A LAS 10:00, 11:55, 1:50, 3:45, 5:40, 7:35, Y 9:30 P. M.

LA MAYOR PRODUCCION DRAMATICA DE BARRYMORE

Ningun ser humano podrá sustraerse a la grandiosa intensidad de este bonito drama... de la obra de Clemence Dane

AMORE

"A BILL OF DIVORCEMENT" With KATHARINE HEPBURN Billie Burke, David Manners—Directed by George Cukor, David O. Selznick, Executive Producer. An RKO-RADIO Picture of course!

UNA REPRESENTACION DE GRANDIOSO PODER, BRILLANTEZ Y PASION

OTRAS ATRACCIONES

HUMANETTES FOWLER CANTO Y BAILE

VARIETADES REVISTA EN MINIATURA

ROUGH HOUSE RHYTHM CON PANGBORN Y KENNEDY COMEDIA EN DOS PARTES

SAVOY CHARLIE RUGGLES, LIONEL ATWILL, KATHLEEN BURKE en MURDERS IN THE ZOO VOD-A-VIL THE MERRY-MAKERS Compania Toda de Estrellas en números todos centelleantes Presentando un Sketch Cómic "TUNAY NA PAG-IBIG" en Tagalo, Español, Ingles

TIVOLI DOBLE PROGRAMA LIONEL BARRYMORE NANCY CARROLL en THE MAN I KILLED BUCK JONES en WHITE EAGLE

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Antes de decidir que carece de atraccion para los hombres, vaya a donde no le conocen y su exito puede sorprenderle--Pero si continua sin invitacion, busque una ocupacion que le atraiga y olvidese de los hombres.

QUE PUEDE hacer una pobre chica que carece de atraccion para los hombres? Recibo centenares de cartas de mujeres jóvenes que me dicen que son guapas e inteligentes, que se visten bien y bailan bien, son alegres y amables, y hasta donde pueden ver, tienen tantos atractivos como las otras mujeres de su grupo. Pero los chicos se arremolinan alrededor de otras mujeres como las abejas alrededor de la miel, mientras que ellas nunca llegan a tener alguna invitación con que puedan alegrarse.



Y ESTAS doncellas olvidadas y pasadas por alto preguntan lo que podrían hacer para ser populares con los del sexo feo. En verdad, ninguno puede descifrar el enigma para ellas, porque hasta ahora ninguno ha sido lo suficiente sabio para descubrir el misterio que yace en el fondo de la apelación de una mujer a un hombre, ni tampoco el ingenio humano ha podido hasta ahora inventar algún encanto femenino sintético que resulte un éxito.

VD. NO PUEDE decir a una chica: si desea ser admirada por los hombres, debe ser guapa o debe ser una buena 'sport', o debe estar dependiente y sin amparo, o debe mostrarse vivaracha y saber entretener. O puede dejar de cualificarse en cualquiera de estas atracciones y con todo es asediada por los tenorios.

NI TAMPOCO le valdrá la pena para una chica el estudiar la tecnica de una mujer popular y tratar de adaptarla a sus propias necesidades. La imitadora siempre resulta un fracaso. La chica quieta, callada, que trata de imitar alguna mujer alegre y audaz, que hace cosas atrevidas y se deshace de ellas, solo se hace vulgar. La chica llana y sensible que trata de entornar sus ojos como alguna pequeña coqueta guapa solo se hace ridicula como un cordero muriente.

ASI QUE AL FINAL todo se reduce al hecho de que si la naturaleza no dotó a una mujer en su nacimiento de lo que Elinor Glyn llama 'it', ella sencillamente no puede tenerlo. Es todo lo que hay y ella no puede hacer nada para remediarlo. Ella puede romperse el cuello tratando de agradar a los hombres y ellos ni siquiera se darán cuenta de que ella está haciendo un esfuerzo de conquistarlos. A ella le pueden doler los pies de tanto correr tras los hombres y jamás les podrá alcanzar. Ella puede alimentarlos y entretenerlos y ellos comerán su comida y bailarán con alguna otra chica en sus fiestas. Ella puede reunir en sí todos los encantos que admiran los hombres y estos ni siquiera se dignarán de dirigir su segunda mirada en dirección de ella. Ella puede prepararse para ser una esposa ideal, pero nunca tendrá oportunidad de ser tal.

NADIE DEBE minimizar la tragedia que es para una chica el carecer de atractivos para los hombres. Cuando una es joven y llena de la alegría de vivir, es difícil verse privada de los placeres de las otras chicas de su edad, porque por algún motivo misterioso que no se puede remediar, vd. carece de atracción para el sexo masculino. Es muy amargo quedarse sentada en casa por la noche en compañía de sus padres, o salir a pasear en compañía de otra chica cuando las otras mujeres han ido a las fiestas bulliciosas con sus novios.

NINGUN HOMBRE que está por ver destrazadas sus esperanzas y ambiciones llega a conocer jamás un momento de más aguda humillación como llega a tener una chica que tan solo sirve para adornar sillas en los bailes y que sabe que todos los hombres que bailan con ella han sido solo obligados por sus anfitrionas y que su pareja le soltará a ella en el primer momento que tenga oportunidad de hacerlo. Qué puede hacer, por tanto, la chica a quien los hombres nunca invitan voluntariamente, cuyas parejas tienen que ser forzados a acercarse a ella en los bailes y que sabe que ella es una adición no deseada en las fiestas donde ella quiere acudir?

ANTES DE SOMETERSE a lo inevitable, ella podría darse una oportunidad más, haciendo un cambio en su medio ambiente. Muchas chicas que son un fracaso en su pueblo llegan a ser un éxito en otro. Muchas mujeres a quienes los hombres del Main Street no se dignan mirar, son admiradas por extrañeros como lo atestiguan el número de chicas que se casan fuera de su pueblo. Si, empero, una mujer encuentra que después de pescar en agua diferente, ningún pescado muere su anzuelo, entonces ella puede ahorrarse una mortificación si acepta resignada su situación, y abandona la lucha de atraer a los hombres y llena su vida con otros intereses.

Y EL MUNDO está lleno de tal número de cosas además de las invitaciones, que ninguna mujer hoy día debe creer que la vida se reduce a escombros, polvo y cenizas si no es popular para los hombres. Ella puede concentrarse en su carrera. Cualquiera mujer que emplea tanto estudio, pensamiento y esfuerzo y un interés verdadero tratándose de agradar a su jefe en la oficina como hace ella al tratar de conquistar un novio, verá que está subiendo por la escalera del éxito a una velocidad que le sorprenderá a ella misma. Ella puede darse mas placeres y diversiones que cualquier novio quizas le podrá dar y puede tener todos los amigos que quiera, porque no hay mujeres que son del mejor agrado de los hombres como las mujeres que han dejado de perseguirles.

INDUDABLEMENTE, la mujer que ansia ser admirada por los hombres encontrará que es un frío aliente el que se le diga de que el encanto es un don de la naturaleza que no puede adquirirse por el arte o el estudio, pero es la triste verdad. Cuando una mujer encuentra que ella interesa poco a los hombres, lo mejor que ella puede hacer es interesarse a si misma en alguna otra cosa.

DOROTHY DIX.

UNA TERGIVERSACION

(Continuación de la página 4) craso, pues mi hija no ha recibido ni suma mayor ni suma menor por dicha representación. ¿Pueden decir estos distinguidos caballeros qué cantidad de dinero han dado a mi hija, y en manos de quien han entregado dicha suma mayor? Lo único que puedo decir es que he tomado del Sr. Javier billetes por valor de treinta y seis pesos (\$38.00) que los he regalado a mis amigos como el teniente Paz de la Constabularia estacionado en este municipio de Cavite, el gerente de la Pasay Transportation Co., el ex presidente del Banco de las Islas Filipinas, y otros. Cuatro de dichos billetes los he vendido, cuyo importe de once pesos (\$11.00) lo he entregado al mismo Sr. Javier. El resto de \$25.00 ha sido un obsequio de Don Juan. Al no cobrar nada mi hija por la representación de "La Lucia" ha demostrado su verdadero "amor al arte y por el arte, y no amor al dinero y por el dinero". El cheque de cinco pesos (\$5.00) regalado por el Sr. Juan Javier a mi hija Purificación lo conservamos como oro en paño, por ser el primero de su género que mi hija haya merecido de la bondad del Sr. Javier. Dándole las gracias, Sr. Director, por tan señalado favor, aprovecho esta ocasión para ofrecerse a V. muy atento y seguro servidor.

URBANO BORROMEIO, A. del Rosario No. 46, San Roque, Cavite.

JACK SWIFT

JACK ESTA EN UN GRAN PELIGRO CON LA BESTIA DE MAR ECHANDOSE SOBRE EL. LOS PEQUENOS REVOLVERES DE RAYOS VERDES DE SON LO BASTANTE POTENTES PARA DETENER AL ANIMAL.



Luego, cuando Jack se da ya por perdido, un rayo cegador del foco del avion ilumina la escena dramática.



Y un instante después los poderosos rayos verdes de los mas grandes proyectores del avion envían al monstruo retorciéndose de agonía, de vuelta al mar.



JACK: Whew! Está blanco mi cabello? Joan y Una me han salvado la pelleja esta vez. JOAN: Vengan al avion enseguida, tontos. Puede haber que haya mas de esos monstruos merodeando alrededor.

Por Cliff Farrel y Hal Colson

CONNIE

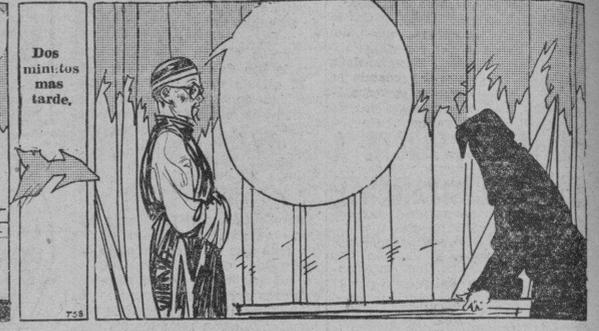
Cuando le dejamos, Connie estaba sola en la cámara del conserje con el "hermano negro". Subitamente el polvo de las cortinas le hizo estornudar, delatando su presencia. Cuando el "hermano negro" la persiguió alrededor del cuarto, él tropezó y se pegó la cabeza contra el ángulo de la mesa triangular, quedándose inconsciente. Reanudamos la historia en el mismo sitio donde la dejamos.



CONNIE: Cielos! Oigo que el chino alto está volviendo! Qué voy a hacer ahora? No puedo escaparme por la escalera.



CONNIE: Cáspita! Ahora me acuerdo! Aquel hombre no puede hablar. Es mudo. Tengo una idea.



EL CHINO: Y ahora, hermano negro, escuche con cuidado mientras le intruyo cómo debe deshacerse del Dr. X y sus amigos entrometidos.

Por Frank Godwin

FRITZI la Corista



Creo que iré al studio para preguntarle a Mr. Sizzle por qué se rechazó mi prueba.



Ya comprendo. No les ha gustado sencillamente. No se resentan por ello, Miss Ritz. Podrá aún tener oportunidad.



Oiga, de paso. Necesita a m o s a una niña como esta para nuestra siguiente cinta.

Que es esto? Podrá Nancy vencerle a Fritzi?

Por Ernie Bushmiller

¿LO HAS VISTO?



Creemos que ella sería una maravilla en la pantalla. Ella registra sus emociones de modo tan dramático.



Ahora registre el susto con un poco de furia. Oh, oh!



Ahora registre la sorpresa con horror. Oh, oh, oh!



Ahora registro el amor con pasión y romance. Has visto! Ho! ho! ho! ho!

Por Maurice Kettner

Buzon de Ideas Para la Esposa



Para escamar pescado

El escamar pescado no es un trabajo agradable. Puede hacerlo mas facil y menos objectionable si sigue estas instrucciones: antes de comenzar, sumerja el pescado en agua hirviendo. Mientras lo escama póngalo bajo una corriente de agua. Las escamas se quitarán mas facilmente y no estarán volando.

LA MUJER CASERA.

Información..

(Continuación de la pág. 4) mortuario. Hace poco regaló a la viuda del malogrado capitán García Hernandez, fusilado en Jaca en compañía del capitán Galan, un busto en alabastro del héroe.

El modesto artista fué presentado al gran escultor Mariano Benlliure, quien hizo grandes elogios de Julian.

Esto dice el artista, que le animó de una forma tan grande, que piensa intensificar su labor.

Preguntado si dejaría la zapatería, contestó negativamente, diciendo que esta es la que positivamente le da de comer.

El proyecto que tiene es hacer una exposición, pero dice que aun tiene poco material, pues hasta ahora los trabajos que tiene terminados son los siguientes:

A salvo de "Zapatero, a tus zapatos!"

Los dos de que hemos hecho mención más arriba, un busto en alabastro de su abuela, otro en madera de su hija, algunas tallas de asuntos religiosos, una de ellas de doña Isabel de Portugal, bellísima, y un jabali del que hizo grandes elogios Mariano Benlliure.

Ahora está terminando un alto-relieve de Benlliure, obra por el cual está más encariñado el hombre de las medias suelas.

Por último piensa hacer un trabajo en madera por la Diputación de Salamanca, y después es fácil que presente la exposición, animado por gran cantidad de amigos y artistas que ven en este hombre un gran escultor originalísimo.

El modesto Julian, vive feliz trabajando en su banquillo y tallando en los ratos de ocio, sin moverle ningún afán de lucro.

El presentará la exposición, y puede asegurarse que saldrá triunfante de su empresa, y no debe temer que nadie le diga: "Zapatero a tus zapatos!"

Aseo al Minuto



Pinte su calcaetería para uso de noche esta temporada y escoja el color mas deseable de un jarro. Esta nueva media de color crema no mancha o se descolara en su vestido de noche. La crema da lustre a sus piernas que es igual a la calcaetería mas elegante. Hay tres o cuatro colores de donde escoger.



Vd. debe tener cejas largas y bien formadas para los nuevos sombreros. Si son cortas y escasas en el ángulo del ojo, frote un poco de óxido amarillo de mercurio (1 por ciento de acuerdo con los médicos) sobre la línea de la ceja y verá que le crecerán nuevas cejas.

Como Leer El Caracter



Los ojos bien abiertos indican sinceridad.



Pregunta—Varios miembros de nuestro club de bridge quisieran tener alguna información relativa al simbolismo y celebración de los primeros aniversarios de bodas, por ejemplo desde el primero hasta el vigésimo año aniversario.

Respuesta—Los tipos más generalmente celebrados de aniversario son: primero, bodas de papel; segundo, bodas de algodón; quinto, bodas de madera; décimo, bodas de estaña o aluminio; duodécimo, bodas de hilo, y vigésimo, bodas de china. Fuera de estos, están los aniversarios más viejos, vigésimo quinto y quincuagésimo, que son las bodas de plata y oro respectivamente. Los aniversarios intermedios tales como el cuarto aniversario, puede simbolizarse en los decorados con la cifra 4 o el número romano IV. Los refrescos pueden servirse de cuatro en cuatro, inclusive los de bridge pueden ser de cuatro. Por que no llaman Vds. el cuarto aniversario como boda cuadrada?

Modas De La Quinta Avenida

Los vestidos estilo "jumper" se han embarcado sobre la cresta de las olas de la moda por tanto tiempo que es difícil de abandonarlos. Y he aquí un vestido que combina todo el confort de un vestido de una sola pieza. Hace el truco por medio de un contraste habil.

Es uno de nuestros diseños fáciles de hacer! Es perfecto para la escuela si lo hace de algodón o para fiestas si lo hace con crepe de chine. Pruebe el contraste amarillo con moreno, avellana con verde o dos colores de azul. Pueden usarse mangas largas o cortas, y en el tamaño más pequeño puede omitirse el cinturón.

Muy poca tela se necesita. Para otros diseños fáciles de confeccionar y para modas mas avanzadas, vea nuestro nuevo libro de modas.

Este padron No. 5354 está diseñado para tamaños de 6, 8, 10, 12 y 14 años.

FASHION BUREAU (LA VANGUARDIA) United Features Suite 1110, 220 East 42nd St.

Cómo podría observarse por ejemplo un cuarto aniversario?

CINCO LECTORAS.

Respuesta—Varios miembros de nuestro club de bridge quisieran tener alguna información relativa al simbolismo y celebración de los primeros aniversarios de bodas, por ejemplo desde el primero hasta el vigésimo año aniversario.



5354

Lea LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

ANUNCIOS CLASIFICADOS

Maritima, Comercial e Industrial

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

FINCAS

He aqui algunas gangas que raramente se encuentran. Llamenos enseguida para enseñárselas a Ud.

COMERCIALES
Un edificio de 3 pisos a un paso desde la Avenida Rizal, Azcarra y Plaza Sta. Cruz. Renta P3,000 al año. Precio P20,000 con P3,000 de anticipo.

RESIDENCIAS
En la Calle Tennessee, un chalet con terreno de 700 m. c. con veranda, sala, 4 habitaciones, comedor, cocina, baño de primera, cuarto para criados y garage. Precio P12,000, pagadero P6,000 al contado y P6,000 en hipoteca al 9%.

En Antipolo Subdivision, una casa de 2 pisos con terreno de 44.6 m. c. entre 3 calles anchas. Cuenta con sala, 2 habitaciones, comedor, 2 cocinas y baño y retrete en los altos. En los bajos estriestrucho con 2 habitaciones y garage. Precio P8,000, pagadero P4,000 al contado y P4,000 en hipoteca al 9%.

En la Calle Suerte, Gotamco Subdivision, una casa de 2 pisos con 250 m. c. de solar. Cada piso cuenta con sala, 2 habitaciones, comedor, cocina, baño y retrete. Precio P5,500, pagadero P1,800 al contado y el resto en hipoteca.

ALOMONEDA
Casa Agencia de Empeños

MAISES VILLAMARIA
No. 294 Legarda, Sampaloc, Manila

SE VENDE.—Bonito chalet de concreto en un terreno alto de 937 m. c. a unos 10 minutos de la Escolta. Ganga extraordinaria. P400 de anticipo y solamente \$57 al mes. La oportunidad de toda la vida. Los valores suben continuamente. P. O. Box 2261, Manila.

SE VENDE O SE ALQUILA.—Una magnífica casa en NEW MANILA. Hermoso jardín, fresca brisa y buena vecindad. Precio: P15,000. Alquiler mensual: P110. Razón:

JUAN YSMAEL Y CIA.
Corredores de Fincas
185 David Tel. 2-22-19

SE VENDE.—Un truck Ford de 1 1/2 toneladas por P250.00. Razón: Forbes, Munn & Co., Ltd. Teléfono 4-96-80.

SE DESEA COMPRAR.—Al contado un automóvil de segunda mano en buenas condiciones, primera de 5 pasajeros, preferible marca Ford o Chevrolet. Razón: Panadería Magdalena, 1635 Azcarra. Tel. 2-28-89.

SE DESEA COMPRAR.—Casa y solar dentro de la ciudad y que el precio sea de P1,000.00 a P3,000.00 solamente. Diga su precio mínimo al contado y a plazos, descripción de la propiedad. Razón: "THE EMPORIUM". P. O. Box 2049, Manila, T. F.

SE NECESITAN.—Activos hombres de negocio filipinos para ser nuestros gerentes de sucursales en provincias, para hacerse cargo de las campañas de venta de las conocidas camisas y calcetines "Restwell". Salario y comisión. El solicitante deberá prestar fianza en metálico de uno a cinco mil pesos. Razón: B. R. de Leon & Co., 888 Ave. Rizal, Manila. (11-21-25-28-30-oct-33)

Mantenerse En.
(Continuación de la pag. 4)

americanos y españoles, el nos dio una indicación del lenguaje que usa y como trata la cuestión de la independencia cuando habla ante ellos. Cuan diferentes de sus hechos esparmarianos espantados en la Plaza Moriones. En medio de los rotarios el planto la nueva bandera del nacionalismo quezoniano: independencia y prosperidad. El dijo que America nos prometió independencia y prosperidad y esto tratara de conseguir en los Estados Unidos. Es un gesto desconcertante! El no habla de derechos políticos. El no hace mención de libertades populares o de su oposición a las bases militares y navales americanas. El azucar está en la base y forma el pedestal de esa bandera. Demandara el prosperidad de America sabiendo bien que la misma America no disfruta de ella. Solamente aceptara la independencia si la prosperidad es negada. Pero por prosperidad el Sr. Quezon quiere decir continuidad del libre cambio, esto es, flujo no restringido del libre azucar a los Estados Unidos, pero el Sr. Quezon sabe que la independencia y el libre cambio no pueden coexistir. De ahí que, si se demanda la prosperidad que significa libre cambio, el esta pidiendo algo como condicion de la independencia que es imposible de conseguir, pero muy hábilmente hace comprender a los comerciantes que lo que el busca es libre cambio y que solamente si America declina concederlos libre cambio aceptara la independencia inmediata. No ha terminado con el Sr. Quezon.

SE NECESITAN.—Un agente vendedor en nuestro Departamento de Ventas que tenga experiencia en Seguros, Automóviles o bienes raíces. Condiciones excepcionales para la persona idónea. También necesitamos un agente provincial que nos represente en cada provincia. Si Ud. posee estas cualificaciones diríjase sin pérdida de tiempo al "Agente Vendedor" de la Vanguardia. (25-27-30-oct-33)

Beck's Radio KZIB
7:00 p. m.—Informaciones.
7:15 p. m.—Directorio KZIB.
7:25 p. m.—Casi y Sally.
7:40 p. m.—Historia Columbiada sobre la Música.
8:00 p. m.—Programa patrocinado por Manila Electric Co.
8:10 p. m.—Programa especial patrocinado por Lavadia & Co.
8:30 p. m.—Especial "Toni" Monckton Memorias, con partes vocales "The Columbia Light Opera Company" y orquesta.
8:40 p. m.—"There's a little bit of you in every love song".
9:00 p. m.—Programa del Atwater Kent con artistas locales.
Jack's Variety Chords:
(a) "Song of the Isle"
(b) "Breese"
(c) "Aloha Hatten"
Felisa Morales—Soprano: "Linda de Chamoni"—Donizetti.
Bally Avelino:
(a) "A Fool in Love"
(b) "There's something in your Eyes."
Lary Rosales:
(a) "There's a little bit of you in every love song"
(b) "Shadow Waits."
S. Hernandez—Tenor: "Halika na Mula"—Zaldivara.

SE ALQUILA.—En la Calle Varadero de Manila, un chalet con terreno de 700 m. c. con veranda, sala, 4 habitaciones, comedor, cocina, baño de primera, cuarto para criados y garage. Precio P12,000, pagadero P6,000 al contado y P6,000 en hipoteca al 9%.

SE ALQUILA.—Una casa de 2 pisos con terreno de 44.6 m. c. entre 3 calles anchas. Cuenta con sala, 2 habitaciones, comedor, 2 cocinas y baño y retrete en los altos. En los bajos estriestrucho con 2 habitaciones y garage. Precio P8,000, pagadero P4,000 al contado y P4,000 en hipoteca al 9%.

SE ALQUILA.—Una casa de 2 pisos con terreno de 44.6 m. c. entre 3 calles anchas. Cuenta con sala, 2 habitaciones, comedor, 2 cocinas y baño y retrete en los altos. En los bajos estriestrucho con 2 habitaciones y garage. Precio P8,000, pagadero P4,000 al contado y P4,000 en hipoteca al 9%.

SE ALQUILA.—Una casa de 2 pisos con terreno de 44.6 m. c. entre 3 calles anchas. Cuenta con sala, 2 habitaciones, comedor, 2 cocinas y baño y retrete en los altos. En los bajos estriestrucho con 2 habitaciones y garage. Precio P8,000, pagadero P4,000 al contado y P4,000 en hipoteca al 9%.

SE ALQUILA.—Una casa de 2 pisos con terreno de 44.6 m. c. entre 3 calles anchas. Cuenta con sala, 2 habitaciones, comedor, 2 cocinas y baño y retrete en los altos. En los bajos estriestrucho con 2 habitaciones y garage. Precio P8,000, pagadero P4,000 al contado y P4,000 en hipoteca al 9%.

SE ALQUILA.—Una casa de 2 pisos con terreno de 44.6 m. c. entre 3 calles anchas. Cuenta con sala, 2 habitaciones, comedor, 2 cocinas y baño y retrete en los altos. En los bajos estriestrucho con 2 habitaciones y garage. Precio P8,000, pagadero P4,000 al contado y P4,000 en hipoteca al 9%.

SE ALQUILA.—Una casa de 2 pisos con terreno de 44.6 m. c. entre 3 calles anchas. Cuenta con sala, 2 habitaciones, comedor, 2 cocinas y baño y retrete en los altos. En los bajos estriestrucho con 2 habitaciones y garage. Precio P8,000, pagadero P4,000 al contado y P4,000 en hipoteca al 9%.

SE ALQUILA.—Una casa de 2 pisos con terreno de 44.6 m. c. entre 3 calles anchas. Cuenta con sala, 2 habitaciones, comedor, 2 cocinas y baño y retrete en los altos. En los bajos estriestrucho con 2 habitaciones y garage. Precio P8,000, pagadero P4,000 al contado y P4,000 en hipoteca al 9%.

MISCELANEA

Atención Ganaderos!
Compramos ganado.
Llamen al Tel. 2-43-61

LIVESTOCK MARKETING ASSOCIATION, Inc.
721 Calero, Manila.
(13-oct.-h.n.a.)

GANGAS
Camisetas para bebés 49 una; zapatitos cuero .39 par; Juegos de Sweater 2.25; Gorras de seda .35 una; mantas felpa de lana 49 una; medias de Strachella pura seda .85 par; medias de chiffon "Carla" 1.45 par; Fajas de goma 1.35 uno; Blouses de seda .85 una; Boleros de fantasía 1.25; Trajes de seda benzalina 1.75; Traje marino 1.45 uno; Sobretodos de lana pura para Sras. 12.50 uno; Mantas de lana pura grandes 1.45 uno; Mosquiteros de tul 1.25 uno; Toallas marca Caron 45 uno; Pulcras de fantasía. Collares de Cristal. Pendientes, Alfileres, anillos. Etc. Todos a precios regalados.
La existencia esta limitada. Vengan cuanto antes.

WEINSTEIN BROTHERS
New York-Manila
621 Avenida Rizal. Al lado del Cine Fox
(25-sept.-jun.-vier.)

Agencia de Empeños
de Lourdes Tusson de Matute
1815 Juan Luna, Tondo, Manila

El día 3 de Noviembre de 1933 desde las ocho y media de la mañana seran vendidas en pública subasta todos los lotes cuyos plazos hayan vencido en los meses de Marzo, Abril, Mayo, Junio, Julio y Agosto de 1933.

Lourdes Tusson de Matute
Mgr.
(25-30-31-oct-33)

ALOMONEDA
Casa Agencia de Empeños

MAISES VILLAMARIA
No. 294 Legarda, Sampaloc, Manila

SE VENDE.—Bonito chalet de concreto en un terreno alto de 937 m. c. a unos 10 minutos de la Escolta. Ganga extraordinaria. P400 de anticipo y solamente \$57 al mes. La oportunidad de toda la vida. Los valores suben continuamente. P. O. Box 2261, Manila.

SE VENDE O SE ALQUILA.—Una magnífica casa en NEW MANILA. Hermoso jardín, fresca brisa y buena vecindad. Precio: P15,000. Alquiler mensual: P110. Razón:

JUAN YSMAEL Y CIA.
Corredores de Fincas
185 David Tel. 2-22-19

SE VENDE.—Un truck Ford de 1 1/2 toneladas por P250.00. Razón: Forbes, Munn & Co., Ltd. Teléfono 4-96-80.

SE DESEA COMPRAR.—Al contado un automóvil de segunda mano en buenas condiciones, primera de 5 pasajeros, preferible marca Ford o Chevrolet. Razón: Panadería Magdalena, 1635 Azcarra. Tel. 2-28-89.

SE DESEA COMPRAR.—Casa y solar dentro de la ciudad y que el precio sea de P1,000.00 a P3,000.00 solamente. Diga su precio mínimo al contado y a plazos, descripción de la propiedad. Razón: "THE EMPORIUM". P. O. Box 2049, Manila, T. F.

SE NECESITAN.—Activos hombres de negocio filipinos para ser nuestros gerentes de sucursales en provincias, para hacerse cargo de las campañas de venta de las conocidas camisas y calcetines "Restwell". Salario y comisión. El solicitante deberá prestar fianza en metálico de uno a cinco mil pesos. Razón: B. R. de Leon & Co., 888 Ave. Rizal, Manila. (11-21-25-28-30-oct-33)

Mantenerse En.
(Continuación de la pag. 4)

americanos y españoles, el nos dio una indicación del lenguaje que usa y como trata la cuestión de la independencia cuando habla ante ellos. Cuan diferentes de sus hechos esparmarianos espantados en la Plaza Moriones. En medio de los rotarios el planto la nueva bandera del nacionalismo quezoniano: independencia y prosperidad. El dijo que America nos prometió independencia y prosperidad y esto tratara de conseguir en los Estados Unidos. Es un gesto desconcertante! El no habla de derechos políticos. El no hace mención de libertades populares o de su oposición a las bases militares y navales americanas. El azucar está en la base y forma el pedestal de esa bandera. Demandara el prosperidad de America sabiendo bien que la misma America no disfruta de ella. Solamente aceptara la independencia si la prosperidad es negada. Pero por prosperidad el Sr. Quezon quiere decir continuidad del libre cambio, esto es, flujo no restringido del libre azucar a los Estados Unidos, pero el Sr. Quezon sabe que la independencia y el libre cambio no pueden coexistir. De ahí que, si se demanda la prosperidad que significa libre cambio, el esta pidiendo algo como condicion de la independencia que es imposible de conseguir, pero muy hábilmente hace comprender a los comerciantes que lo que el busca es libre cambio y que solamente si America declina concederlos libre cambio aceptara la independencia inmediata. No ha terminado con el Sr. Quezon.

SE NECESITAN.—Un agente vendedor en nuestro Departamento de Ventas que tenga experiencia en Seguros, Automóviles o bienes raíces. Condiciones excepcionales para la persona idónea. También necesitamos un agente provincial que nos represente en cada provincia. Si Ud. posee estas cualificaciones diríjase sin pérdida de tiempo al "Agente Vendedor" de la Vanguardia. (25-27-30-oct-33)

Beck's Radio KZIB
7:00 p. m.—Informaciones.
7:15 p. m.—Directorio KZIB.
7:25 p. m.—Casi y Sally.
7:40 p. m.—Historia Columbiada sobre la Música.
8:00 p. m.—Programa patrocinado por Manila Electric Co.
8:10 p. m.—Programa especial patrocinado por Lavadia & Co.
8:30 p. m.—Especial "Toni" Monckton Memorias, con partes vocales "The Columbia Light Opera Company" y orquesta.
8:40 p. m.—"There's a little bit of you in every love song".
9:00 p. m.—Programa del Atwater Kent con artistas locales.
Jack's Variety Chords:
(a) "Song of the Isle"
(b) "Breese"
(c) "Aloha Hatten"
Felisa Morales—Soprano: "Linda de Chamoni"—Donizetti.
Bally Avelino:
(a) "A Fool in Love"
(b) "There's something in your Eyes."
Lary Rosales:
(a) "There's a little bit of you in every love song"
(b) "Shadow Waits."
S. Hernandez—Tenor: "Halika na Mula"—Zaldivara.

SE ALQUILA.—En la Calle Varadero de Manila, un chalet con terreno de 700 m. c. con veranda, sala, 4 habitaciones, comedor, cocina, baño de primera, cuarto para criados y garage. Precio P12,000, pagadero P6,000 al contado y P6,000 en hipoteca al 9%.

SE ALQUILA.—Una casa de 2 pisos con terreno de 44.6 m. c. entre 3 calles anchas. Cuenta con sala, 2 habitaciones, comedor, 2 cocinas y baño y retrete en los altos. En los bajos estriestrucho con 2 habitaciones y garage. Precio P8,000, pagadero P4,000 al contado y P4,000 en hipoteca al 9%.

SE ALQUILA.—Una casa de 2 pisos con terreno de 44.6 m. c. entre 3 calles anchas. Cuenta con sala, 2 habitaciones, comedor, 2 cocinas y baño y retrete en los altos. En los bajos estriestrucho con 2 habitaciones y garage. Precio P8,000, pagadero P4,000 al contado y P4,000 en hipoteca al 9%.

SE ALQUILA.—Una casa de 2 pisos con terreno de 44.6 m. c. entre 3 calles anchas. Cuenta con sala, 2 habitaciones, comedor, 2 cocinas y baño y retrete en los altos. En los bajos estriestrucho con 2 habitaciones y garage. Precio P8,000, pagadero P4,000 al contado y P4,000 en hipoteca al 9%.

SE ALQUILA.—Una casa de 2 pisos con terreno de 44.6 m. c. entre 3 calles anchas. Cuenta con sala, 2 habitaciones, comedor, 2 cocinas y baño y retrete en los altos. En los bajos estriestrucho con 2 habitaciones y garage. Precio P8,000, pagadero P4,000 al contado y P4,000 en hipoteca al 9%.

SE ALQUILA.—Una casa de 2 pisos con terreno de 44.6 m. c. entre 3 calles anchas. Cuenta con sala, 2 habitaciones, comedor, 2 cocinas y baño y retrete en los altos. En los bajos estriestrucho con 2 habitaciones y garage. Precio P8,000, pagadero P4,000 al contado y P4,000 en hipoteca al 9%.

SE ALQUILA.—Una casa de 2 pisos con terreno de 44.6 m. c. entre 3 calles anchas. Cuenta con sala, 2 habitaciones, comedor, 2 cocinas y baño y retrete en los altos. En los bajos estriestrucho con 2 habitaciones y garage. Precio P8,000, pagadero P4,000 al contado y P4,000 en hipoteca al 9%.

SE ALQUILA.—Una casa de 2 pisos con terreno de 44.6 m. c. entre 3 calles anchas. Cuenta con sala, 2 habitaciones, comedor, 2 cocinas y baño y retrete en los altos. En los bajos estriestrucho con 2 habitaciones y garage. Precio P8,000, pagadero P4,000 al contado y P4,000 en hipoteca al 9%.

SE ALQUILA.—Una casa de 2 pisos con terreno de 44.6 m. c. entre 3 calles anchas. Cuenta con sala, 2 habitaciones, comedor, 2 cocinas y baño y retrete en los altos. En los bajos estriestrucho con 2 habitaciones y garage. Precio P8,000, pagadero P4,000 al contado y P4,000 en hipoteca al 9%.

SE ALQUILAN

SE ALQUILA.—4.00 m. x 17.50 m. 2 nuevos "Apartments" en la calle Laon-Laan y Asturias, detrás de la Universidad de Sto. Tomás a 20.00 m. de las líneas de Autobuses Andaluca y Danican, con veranda, sala, comedor, con lavabo de porcelana, cocina, baño y retrete todo de primera por P20.00. Tel. 2-77-20, 709 Mayhague.

SE ALQUILAN.—El chalet No. 174 Calle Sandejas en P50.00. 608 espacios, estriestrucho No. 108 Calle Colorado en P50.00, y La tienda y accesorio No. 1653 en la Avenida Rizal en P30. Razón: 130 Legarda.

SE ALQUILA.—Una accesorio en la Calle Calixto Dyooc, Paco, No. 1553, con instalación eléctrica, gas, agua, baño, lavabo arriba, cerca de la escuela Jefferson, iglesia y mercado, por P24.00. Razón: 1617 Herran, altos. Tel. 5-52-08.

SE ALQUILAN.—Una casa de dos pisos con estriestrucho, amueblada, sitio residencial, Riverside No. 39 S. Juan, tiene todas las comodidades modernas, baño con agua caliente, instalaciones eléctricas, cocina de gas, nevera y garage. Una casa de dos pisos recién pintada situada en la calle Lara No. 519 S. Nicolas. Se vende 1 Dodge Brothers modelo 33 de 6 meses de uso. Razón: 904 Wright o 503 Jaboneros. (25-27-30-oct-33)

LOCAL para TIENDA SE ALQUILA en 113 Carriedo, bajos del PLAZA HOTEL, frente al Tom's Dixie Kitchen, local anteriormente ocupado por el IDEAL GARAGE. Razón: ROCES HERMANOS, INC., 715 Calero.

SE ALQUILAN.—Dos bodegas de piedra frente al río, Muelle de la Industria junto al edificio del Hogar Filipino. Darán razón: Ker y Cia., Callejon de San Gabriel No. 13. (20-23-25-27-30-1-3-nov-33)

OFICINAS PARA CORREDORES
Desde el día 1 de Noviembre estarán abiertas tres oficinas en la planta baja del Edificio canto de la Escolta y Puente Jones. Contiguas al Nuevo Local de la MANILA STOCK EXCHANGE. Razón: Herederos de Gonzalo Tusson y Patisio. Tel. 5-66-15 8:00-12:00 a. m. 2:00-5:00 p. m. (13-14-jun.-mier.-vier.-h.n.a.)

CON O SIN GARAGE
Por P26.00 se alquilan accesorios grandes y muy ventiladas de 4x9 los altos y 4x14 los bajos en la calle Dart Nos, 1144 y 1146 a dos minutos del tranvía. Razón: 1115 Singalong. (19-21-23-25-28-30-oct-33)

SE ALQUILA TIENDA
El local de la esquina de CARRIEDO y AVENIDA RIZAL No. 407-409 anteriormente ocupado por el IDEAL BAZAR.

Razón:
Roces Hermanos, Inc.
715-721 Calero, Sta. Cruz,
Tel. 2-43-61.

Un intento de robo en la National Drug Store frustrado
Un supuesto robo cometido en la National Drug Store en la Avenida Rizal, fue desmentido el sábado por la Policía Secreta. Los ladrones, según la policía, no consiguieron penetrar en la National Drug Store, aunque se cree que esa fué su intención al destruir una pequeña puerta que hay en el costado de dicha farmacia y que da en la calle Ronquillo.

La puerta destruida por ladrones es de una relojería, y de esta, según se ha sabido se han extraído algunos artículos con los que los ladrones se contentaron en vez de lo mucho que esperaban conseguir entrando en la Farmacia. Fue un policía especial el primero en descubrir el robo y dar parte a la Policía Secreta que investigó el caso.

Podrá obtenerse en la oficina del ingeniero de la Ciudad, Manila, I. F., formularios impresos para propuestas, planos, pliego de condiciones y todo informe que sea necesario.

Se reserva el derecho de rechazar cualquiera o todas las ofertas, desestimar cualesquiera defectos, y aceptar la oferta que se considere muy ventajosa para la Ciudad de Manila.

SE ALQUILA.—Una casa de 2 pisos con terreno de 44.6 m. c. entre 3 calles anchas. Cuenta con sala, 2 habitaciones, comedor, 2 cocinas y baño y retrete en los altos. En los bajos estriestrucho con 2 habitaciones y garage. Precio P8,000, pagadero P4,000 al contado y P4,000 en hipoteca al 9%.

SE ALQUILA.—Una casa de 2 pisos con terreno de 44.6 m. c. entre 3 calles anchas. Cuenta con sala, 2 habitaciones, comedor, 2 cocinas y baño y retrete en los altos. En los bajos estriestrucho con 2 habitaciones y garage. Precio P8,000, pagadero P4,000 al contado y P4,000 en hipoteca al 9%.

SE ALQUILA.—Una casa de 2 pisos con terreno de 44.6 m. c. entre 3 calles anchas. Cuenta con sala, 2 habitaciones, comedor, 2 cocinas y baño y retrete en los altos. En los bajos estriestrucho con 2 habitaciones y garage. Precio P8,000, pagadero P4,000 al contado y P4,000 en hipoteca al 9%.

SE ALQUILA.—Una casa de 2 pisos con terreno de 44.6 m. c. entre 3 calles anchas. Cuenta con sala, 2 habitaciones, comedor, 2 cocinas y baño y retrete en los altos. En los bajos estriestrucho con 2 habitaciones y garage. Precio P8,000, pagadero P4,000 al contado y P4,000 en hipoteca al 9%.

SE ALQUILA.—Una casa de 2 pisos con terreno de 44.6 m. c. entre 3 calles anchas. Cuenta con sala, 2 habitaciones, comedor, 2 cocinas y baño y retrete en los altos. En los bajos estriestrucho con 2 habitaciones y garage. Precio P8,000, pagadero P4,000 al contado y P4,000 en hipoteca al 9%.

SE ALQUILA.—Una casa de 2 pisos con terreno de 44.6 m. c. entre 3 calles anchas. Cuenta con sala, 2 habitaciones, comedor, 2 cocinas y baño y retrete en los altos. En los bajos estriestrucho con 2 habitaciones y garage. Precio P8,000, pagadero P4,000 al contado y P4,000 en hipoteca al 9%.

SE ALQUILA.—Una casa de 2 pisos con terreno de 44.6 m. c. entre 3 calles anchas. Cuenta con sala, 2 habitaciones, comedor, 2 cocinas y baño y retrete en los altos. En los bajos estriestrucho con 2 habitaciones y garage. Precio P8,000, pagadero P4,000 al contado y P4,000 en hipoteca al 9%.

SE ALQUILA.—Una casa de 2 pisos con terreno de 44.6 m. c. entre 3 calles anchas. Cuenta con sala, 2 habitaciones, comedor, 2 cocinas y baño y retrete en los altos. En los bajos estriestrucho con 2 habitaciones y garage. Precio P8,000, pagadero P4,000 al contado y P4,000 en hipoteca al 9%.

SE ALQUILA.—Una casa de 2 pisos con terreno de 44.6 m. c. entre 3 calles anchas. Cuenta con sala, 2 habitaciones, comedor, 2 cocinas y baño y retrete en los altos. En los bajos estriestrucho con 2 habitaciones y garage. Precio P8,000, pagadero P4,000 al contado y P4,000 en hipoteca al 9%.

SE ALQUILA.—Una casa de 2 pisos con terreno de 44.6 m. c. entre 3 calles anchas. Cuenta con sala, 2 habitaciones, comedor, 2 cocinas y baño y retrete en los altos. En los bajos estriestrucho con 2 habitaciones y garage. Precio P8,000, pagadero P4,000 al contado y P4,000 en hipoteca al 9%.

SE ALQUILAN

SE ALQUILA.—En la Calle General Luna 1337, cerca de la Ave. Taft, primer piso de una casa moderna de concreto recién construida, con 4 habitaciones-dormitorios, sala, comedor espacioso, baño de primera, lavabos en las habitaciones, garage, cuarto de criados, despensa y una bodeguita. Razón: en la misma.

SE ALQUILAN en distrito comercial: la puerta 919 Juan Luna 332 Nueva 209-211 Nueva 853-855 San Fernando Daran información: Gregorio Arana Inc., Insular Life Bldg., Tel. 2-14-57.

HALLAZGO
EXTRAVIDADO
El Certificado de Título No. 2674, Folio No. 263, de El Ahorro Insular, expedido a favor de Teodoro Reyes. Devuélvase a su dueño que reside en Alltagtag, Batangas. (30-1-13-nov-33)

Habiéndose encontrado por el chofer de un taxi del Aro Taxi Cab Co. un reloj de oro dorado con iniciales, se entregará el mismo (a la persona que pueda describirlo), previo pago del importe de este anuncio. (28-oct-33)

AVISOS
Por la presente se avisa que nuestro Recibo Provisional concerniente recibos del 14951 al 15000, inclusive, se ha perdido, y no reconocemos ningún pago hecho con cualquiera de los recibos del 14951 al 15000, inclusive. LYRIC MUSIC HOUSE, INC. 633 Escolta, Manila. (30-oct-33)

ANUNCIO
Ciudad de Manila
Oficina del Mayor
Manila, I. F., Oct. 24, 1933.

Se reciban en esta oficina hasta las 11:00 a. m. del día 14 de Noviembre de 1933, y en la que públicamente se abran, proposiciones cerradas para suministrar y entregar escombros al Departamento de Ingeniería y Obras Públicas de tales tamaños y en ciertas cantidades que pida al Ingeniero de la Ciudad de cuando en cuando de acuerdo con las especificaciones (2,000 metros cúbicos mas o menos al mes), por el período desde el primero de Enero, 1934, hasta el 31 de Diciembre, 1934.

Cada oferta deberá ir acompañada de fianza, efectivo o cheque aceptado por la suma de P1,000.00. Se podrá obtener en la oficina del Ingeniero de la Ciudad, Manila, I. F., formularios impresos para propuestas, planos, especificaciones y todo el informe necesario.

Se reserva el derecho de rechazar cualquiera o todas las ofertas, desestimar cualesquiera defectos, y aceptar la oferta que se considere muy ventajosa para la Ciudad de Manila.

TOMAS EARNSHAW, Mayor. (26 al 1 nov.-33)

AVISO
Ciudad de Manila
Oficina del Alcalde
Manila, I. F., Oct. 24, 1933.

Se reciban en esta oficina hasta las 11:00 a. m. del día 11 de Noviembre, 1933, y en el que públicamente se abran propuestas cerradas para el terrelpen por separado de varias (cerca 17) parcelas de terrenos bajos según se indican en los planos y especificaciones. El terrelpen que se requiere consiste de buena tierra, arena, grava, cenizas limpias y otros materiales aprobados. Se requiere un depósito de P10.00 para la pronta devolución de los planos y especificaciones.

Cada propuesta deberá ir acompañada de fianza, efectivo o cheque aceptado por la suma de P1,000.00.

Podrá obtenerse en la oficina del ingeniero de la Ciudad, Manila, I. F., formularios impresos para propuestas, planos, pliego de condiciones y todo informe que sea necesario.

Se reserva el derecho de rechazar cualquiera o todas las propuestas, desestimar cualesquiera defectos, y aceptar la propuesta que se considere muy ventajosa para la Ciudad de Manila.

TOMAS EARNSHAW, Alcalde. (26 al 1 nov.-33)

FALTA CONFIRMACION
(De la "Associated Press")
Palma de Mallorca, octubre 27.—Un solo paso ha impedido esta día la exoneración inmediata de cinco americanos, una mujer entre ellos, que fueron acusados de haber atacado a un guardia civil aquí el junio pasado.

El sobornamiento de su caso ordenado ayer por el tribunal militar debe ser confirmado por un auditor militar, medida que es generalmente un formalismo.

VALORES Y ACCIONES
LUNES, 30 DE OCTUBRE, 1933
DE FRANCISCO REYES
Plaza Moraga No. 20 Teléfonos 22013 y 23449.

Table with columns: BANCOS, ACCIONES, SEGUROS, COMMERCIAL & INDUSTRIAL, MINAS, OBLIGACIONES, INDUSTRIA, DEL MANILA STOCK EXCHANGE. Lists various financial instruments and their values.

Table with columns: CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS, CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE. Lists exchange rates for various locations.

Table with columns: CENTENARES DE NUESTROS LECTORES. Lists names of subscribers and their addresses.

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA
El transpacífico PRESIDENT HAYES llegará esta día y saldrá mañana de regreso a Nueva York.

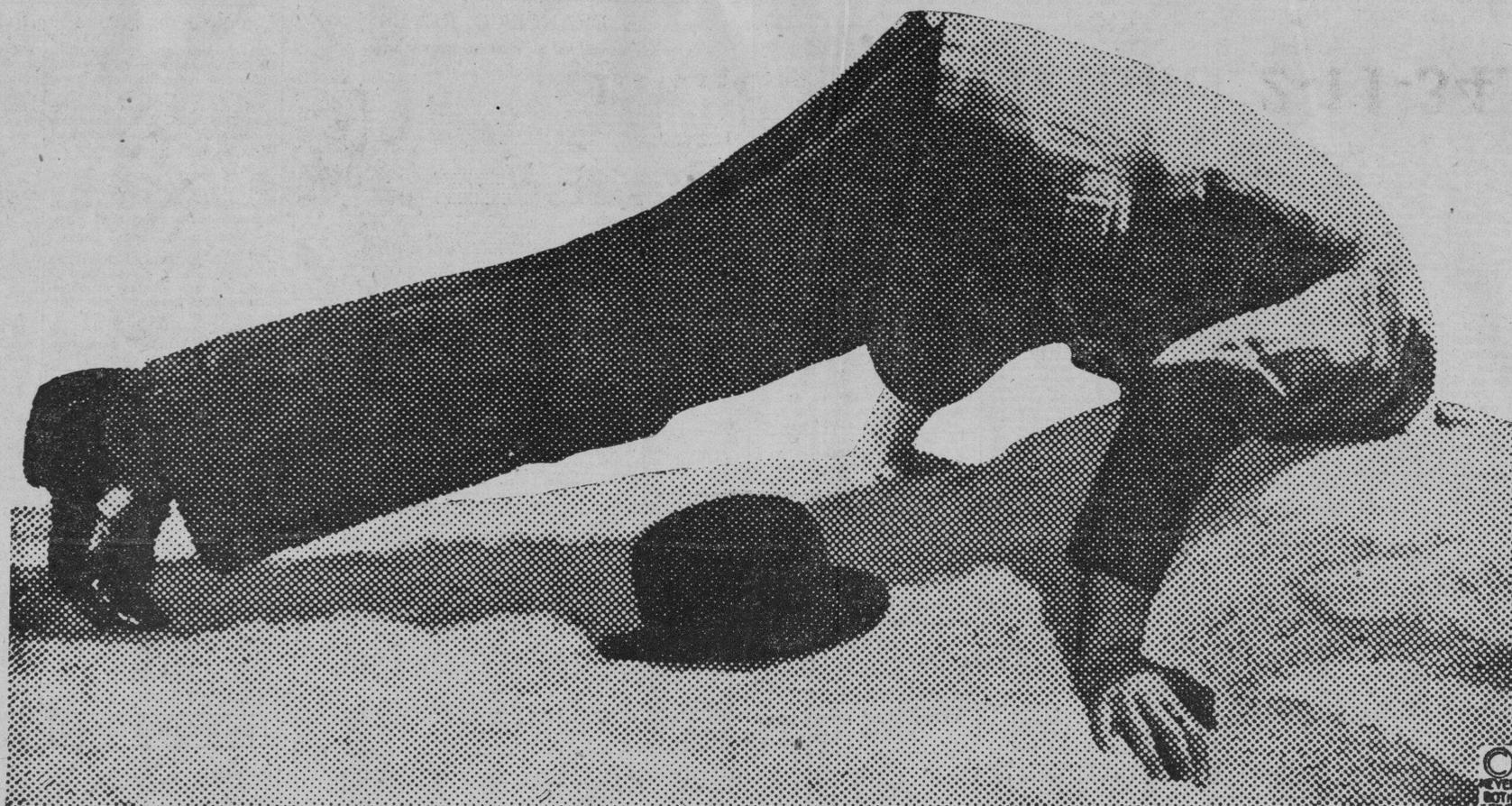
Esté día es esperado en el puerto el TSUYAMA MARU procedente de Japón vía Iloilo y saldrá el 1.º de noviembre para Nueva York.

EL EMPRES OF CANADA arribó esta mañana de Vancouver y puertos de escala. Saldrá a medianoche de hoy en viaje de regreso.

El vapor SAUERLAND arribará el 1.º de noviembre procedente de Japón y China y saldrá al día siguiente para Europa.

Mañana levará anclas el vapor STEEL NAVIGATOR para Nueva York vía Java y Suez

NI COMO ESTE HOMBRE, NI COMO EL AVESTRUZ



Usted no debe tener miedo a la vida, dejando escapar a la Felicidad por exceso de cautela o indiferencia. El avestruz tiene alas pero no puede volar y cree rehuir los peligros ocultando la cabeza entre la arena. La Fortuna esta llamando a las puertas de su vida, y pasara de largo, si no se las abre. Lleva en sus manos los ₱250,000 en premios de SWEEPSTAKES, que Usted puede ganar sin gastar un centimo. Basta que usted se suscriba a LA VANGUARDIA, cortando el cupon o llamando al telefono 2-11-34.

Suscribase a

LA VANGUARDIA

cortando el CUPON o
llamando el telefono 2-11-34.

Pero—

HAGALO HOY

SI USTED VIVE EN PROVINCIAS USE ESTE CUPON

LA VANGUARDIA
P. O. BOX 775, Manila.

SEÑORES: Adjunto remito P..... por lo que sirvanse enviarme LA VANGUARDIA por un periodo de..... meses. Confo en que con esta suscripción me enviaran billetes gratis de Sweepstakes que me daran derecho a tomar parte en el sorteo general.

(Nombre).....
(Dirección).....
Fecha.....

ENVIAR POR CORREO ESTE DIA 30